



# **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

## **ХОЛОДИЛЬНИК SNOWCAP С СИСТЕМОЙ NO FROST**

**МОДЕЛИ: L NF 388 W, L NF 388 I, L NF 388 BI**

## **МОРОЗИЛЬНИК SNOWCAP С СИСТЕМОЙ NO FROST**

**МОДЕЛИ: FR NF 307 I, FR NF 307 BI**

**МОДЕЛИ С КОМПЛЕКТОМ ДЛЯ УСТАНОВКИ ВТОРОЙ КАМЕРЫ:  
FR NF 307 I COMBO, FR NF 307 BI COMBO, FR NF 307 W COMBO**

**RU | KZ**



[www.snowcap.kz](http://www.snowcap.kz)

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ,**

**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПОКУПКУ ХОЛОДИЛЬНИКА SNOWCAP!**

Мы ценим ваш выбор и уверены, что при правильной эксплуатации данное изделие будет служить вам в течение долгих лет. Просим Вас ознакомиться с данным Руководством по эксплуатации холодильника перед его первым включением. Сохраните данную инструкцию, так как вы можете воспользоваться ей в любое время.

Заводом-изготовителем устанавливается:

- срок службы данного изделия - **семь лет** со дня изготовления;
- гарантийный срок эксплуатации данного изделия – **один год**.

Производитель оставляет за собой право вносить незначительные положительные изменения в конструкцию, дизайн и функциональные возможности своей продукции без уведомления.

Вы можете скачать инструкцию по эксплуатации или оформить заявку на сервис на странице <https://snowcap.kz/service>

Сделано в КНР. Производитель: «HOMA APPLIANCES CO. LTD»,  
ул. Норд Донгфу 54, Наньтоу, Чжуншань, Гуандун, 528427, Китай.

Адрес стороны принимающей претензии от потребителей на территории РК:  
ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева 33/2, н.п. 50. Тел: 8 800 080 2424

## ОГЛАВЛЕНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ.....	4
ЧТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ОБ ИНСТРУКЦИЯХ ПО БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	15
ВНЕШНИЙ ВИД ХОЛОДИЛЬНИКА (L NF 388) .....	16
ВНЕШНИЙ ВИД МОРОЗИЛЬНИКА (FR NF 307).....	17
УСТАНОВКА.....	18
ДИСПЛЕЙ УПРАВЛЕНИЯ.....	26
ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ .....	27
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	28
ПАРНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ И МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ.....	32
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК В РАБОТЕ .....	37
УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ .....	38
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ .....	40
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	42
ҚАЗАҚ ТІЛІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР.....	46
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ .....	86

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

### НАЗНАЧЕНИЕ

Бытовые холодильники, морозильники SNOWCAP (далее по тексту - холодильники) предназначены для кратковременного хранения продуктов и охлаждения напитков в отделении для хранения свежих пищевых продуктов; замораживания и хранения замороженных продуктов в отделении для хранения замороженных пищевых продуктов.

Морозильник серии FR NF и холодильник серии L NF могут использоваться, как по отдельности, так и быть установлены в паре, при помощи соединительного комплекта, который входит в упаковку морозильников FR NF COMBO – смотрите раздел «ПАРНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ».

Расшифровка обозначений холодильников:

«L» - холодильная камера (Larder)

«FR» - морозильная камера (Freezer)

«NF» - система No Frost

«W» - цветовая линия «Белый»

«I» - цветовая линия «Нержавеющая сталь»

«B» - цветовая линия «Черная сталь»

### ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Перед использованием нового холодильника SNOWCAP внимательно прочитайте данное руководство, чтобы убедиться, что вы знаете как безопасно и эффективно использовать функции, которые предлагает ваш холодильник.

## ЧТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ОБ ИНСТРУКЦИЯХ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждения и важные инструкции по безопасности, которые содержатся в данном руководстве, не охватывают все возможные состояния и ситуации, которые могут возникнуть.

Вы несете ответственность за использование здравого смысла, мер предосторожности и осторожности при установке, обслуживании и эксплуатации бытового прибора.

Так как ниже представленные инструкции по эксплуатации охватывают разные модели, характеристики вашего холодильника могут немного отличаться от описанных в данном руководстве и не все знаки предупреждения могут применяться. Если у вас возникнут какие-либо вопросы или сомнения, позвоните в центр обслуживания или найдите справочные материалы и информацию в сети по адресу [www.bt24.kz](http://www.bt24.kz)

R-600a используется в качестве хладагента. Проверьте этикетку компрессора на задней стенке бытового прибора или паспортную табличку внутри холодильника, чтобы узнать какой хладагент используется в вашем холодильнике. Если продукт содержит воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь к местным органам власти относительно безопасной утилизации данного продукта.

Для предотвращения образования воспламеняющейся смеси газа и воздуха в случае возникновения утечки охлаждающей цепи, размер помещения, в котором бытовой прибор может быть размещен, зависит от количества используемого хладагента.

Никогда не запускайте бытовой прибор при наличии любых признаков неполадки. Если у вас возникают сомнения, обратитесь к дилеру. Размер помещения должен составлять 1 м<sup>3</sup> на каждые 8 г хладагента R-600a, который находится внутри бытового прибора.

Количество хладагента в вашем бытовом приборе указано на идентификационной табличке внутри бытового прибора. Хладагент, разлитый из труб, может загореться или спровоцировать получения травм глаз. В случае утечки хладагента из трубки, уберите открытое пламя или любые воспламеняющиеся предметы от продукта и немедленно проветрите помещение. В противном случае, это может привести к возгоранию или взрыву.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте все инструкции безопасности, указанные в данном руководстве. В данном руководстве используются следующие символы и термины безопасности.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** - опасные ситуации или действия, которые могут привести к серьезным телесным повреждениям, повреждению имущества и/или случаям смерти.

**ВНИМАНИЕ** - опасные ситуации или действия, которые могут привести к серьезным телесным повреждениям и/или случаям смерти.

**ПРИМЕЧАНИЕ** - полезная информация, которая помогает пользователям понять или воспользоваться преимуществами холодильника.

Данные предупреждающие знаки предназначены для предотвращения получения травм вами и другими лицами. Внимательно соблюдайте их.

После прочтения данного раздела сохраните его в надежном месте для использования в будущем.



**ВНИМАНИЕ: РИСК ВОЗГОРАНИЯ ИЗ-ЗА ВОСПЛАМЕНЯЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ.**

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- При установке оборудования убедитесь в том, что кабель питания не поврежден.
- Не размещайте переносные удлинители или устройства подачи питания с обратной стороны устройства.
- Наполняйте только проточной водой.
- Подключение только к водопроводу подачи воды.
- Вентиляционное пространство в ограждении устройства или монтажной структуре не должно быть загорожено.

- Не используйте механические устройства или прочие средства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Не повреждайте контур хладагента.
- Не используйте электрические приборы внутри отсеков для хранения продуктов питания, если только они не были рекомендованы производителем.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостаточным опытом или знаниями без присмотра или предварительного получения инструкций относительно использования прибора от человека, который ответственный за их безопасность.
- Данное устройство может использоваться детьми возрастом от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, или же отсутствием опыта и знание, если они находятся под присмотром относительно использования устройства безопасным образом и понимают все опасности. Детям запрещено играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми без присмотра.
- Если кабель питания поврежден, его следует заменить у производителя, сервисного агента или у других квалифицированных лиц, чтобы предупредить возникновение опасной ситуации.
- Необходимо обеспечить свободный доступ к розетке, чтобы устройство можно было легко отключить в аварийном случае. Она должна находиться за пределами обратной стороны оборудования.
- Не храните взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с воспламеняемым содержимым, в данном оборудовании.
- Если прибор оборудован LED лампами, не разбирайте крышки ламп и LED лампы самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр. Используйте только LED лампы, предоставленные производителем или его сервисными агентами.
- Следует использовать наборы новых шлангов для устройства вместо старых.
- Для максимально эффективного использования электроэнергии все внутренние части, например, корзины, ящики, полки должны находиться в положениях, определенных производителем.
- Чтобы получить наилучшую энергоэффективность при работе с данным устройством, установите все полки, выдвижные ящики или корзины в предназначенные для них места.

### **КАКИМ ОБРАЗОМ МИНИМИЗИРОВАТЬ ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ**

- Установите устройство в холодном, сухом помещении с достаточной вентиляцией.
- Убедитесь в отсутствии воздействия прямых солнечных лучей, никогда не устанавливайте устройство рядом с источником тепла (например, батареей).
  - Для эффективной энергоэффективности не рекомендуется блокировать вентиляционные отверстия или решетки.
  - Перед размещением в холодильник теплые продукты должны остыть.
  - Помещайте замороженные продукты в холодильник для разморозки. Затем вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильнике.
  - Не оставляйте дверцы холодильника открытыми в течение длительного периода времени, когда вы складываете продукты в холодильник или достаете их.
  - Чем короче время открытия дверцы, тем меньше льда формируется в морозильнике.

- Регулярно выполняйте очищение обратной стенки холодильника. Накапливание пыли увеличивает потребление электроэнергии.
- Не устанавливайте значение температуры на более низкие показатели, чем это необходимо.
- Убедитесь в достаточном поступлении воздуха на основание холодильника и на обратную стенку холодильника. Не накрывайте вентиляционные отверстия.
- Во время установки должен быть обеспечен зазор справа, слева, спереди, сзади и сверху. Это поможет сократить потребление питания и меньше платить на электроэнергию.

### **Прибор предназначен для использования в домашних условиях и аналогичных условиях, как например:**

- кухни в магазинах, офисах и прочих рабочих окружениях;
- фермы и клиенты в отелях, мотелях и прочих местах проживания;
- в мини-гостиницах;
- в столовых и аналогичные применения в нерозничных условиях

### **СТРОГИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И УСТАНОВКИ**



При транспортировке и установке бытового прибора необходимо соблюдать осторожность, чтобы гарантировать, что ни одна часть охлаждающей цепи не повреждена. Хладагент, разлитый из труб, может загореться или спровоцировать получения травм глаз. При обнаружении утечки уберите из помещения, в котором находится холодильник, открытое пламя и потенциальные источники возгорания, и проветрите помещение в течение нескольких минут. Данный бытовой прибор содержит небольшое количество изобутана (R-600a), природный газ с высокой экологической безопасностью, однако, он также является воспламеняющимся. При транспортировке и установке бытового прибора необходимо соблюдать осторожность, чтобы гарантировать, что ни одна часть охлаждающей цепи не повреждена.

- Не устанавливайте холодильник вместе с повышенной влажностью, где он может контактировать с водой. Нарушение изоляции на электрических частях может привести к получению электрического шока или к возгоранию.
- Не устанавливайте холодильник в месте непосредственного воздействия прямых солнечных лучей и воздействия тепла от печи, обогревателей или прочих бытовых приборов. Не подсоединяйте несколько устройств в одну розетку. Холодильник всегда должен быть включен в отдельную розетку, напряжение которой соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке холодильника. Это обеспечивает наилучшую производительность, а также предотвращает перегрузку проводки в доме, что может привести к опасности возгорания в результате перегрева проводов. Если розетка непрочна зафиксирована, не используйте ее. Существует риск получения электрошока.
- На используйте кабель, на котором имеются трещины или абразивные повреждения по длине или на одном из концов. Не сгибайте сильно кабель и не размещайте на него тяжелые предметы. Не тяните и не допускайте чрезмерного изгиба кабеля. Не скручивайте и не связывайте кабель. Не вешайте кабель на металлический объект, не устанавливайте тяжелый предмет на кабель, не прокладывайте кабель между объектами и не толкайте его в пространство за устройством. При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель

не скручивался и не был поврежден. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.

- Никогда не отключайте холодильник, потянув за кабель. Всегда надежно берите вилку и вытягивайте непосредственно из розетки. Поврежденный кабель может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или получению электрошока.
- Не используйте аэрозоли около холодильника. Использование аэрозолей около холодильника может привести к взрыву или возгоранию.
- Не устанавливайте данный бытовой прибор возле обогревателя или воспламеняющихся материалов.
- Не устанавливайте данный бытовой прибор в месте, где возможно протекание газа. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.
- Перед использованием холодильник должен быть правильно размещен и установлен в соответствии с инструкциями, указанными в данном руководстве.
- Соедините вилку в правильном положении с кабелем, свисающим вниз. Если вы подсоединили вилку вверх ногами, провод может переломиться и привести к возгоранию или электрошоку.
- Убедитесь, что вилка не разломана и не повреждена задней стенкой холодильника.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте. Существует риск смерти от удушья, если ребенок оденет упаковочный материал на голову.
- Не устанавливайте данный бытовой прибор во влажном, масляном или пыльном месте, а также в месте, подверженном воздействию прямых солнечных лучей и воды (дождевых капель). Нарушение изоляции электрических частей может привести к получению электрического шока или к возгоранию.
- При попадании пыли или воды в холодильник, отключите питание и обратитесь в сервисный центр. В противном случае, существует риск возгорания.
- Не вставляйте на устройство и не кладите на него предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, горящие сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т.д.). Это может привести к возникновению электрического шока, возгоранию, проблемам с продуктом или телесным повреждениям.
- Перед первым включением устройства необходимо удалить всю защитную пластиковую пленку.
- Дети должны находиться под присмотром для гарантии того, что они не играют с упорными кольцами, которые используются для регулировки высоты дверец, или с хомутами для трубок для воды. Существует риск смерти от удушья, если ребенок проглотит упорное кольцо или хомут для трубки для воды. Храните упорные кольца и хомуты для трубок для воды в недоступном для детей месте.
- Холодильник должен быть надежно заземлен. Перед попытками осмотреть или выполнить ремонт какой-либо части прибора всегда проверяйте, что холодильник заземлен. Утечки мощности могут привести к сильному электрошоку.
- Никогда не используйте газовые трубки, телефонные линии или прочие предметы, которые потенциально притягивают молнии, в качестве электрического заземления. Вы должны заземлить холодильник для предотвращения утечек мощности или электрошоков, вызванных утечками тока из холодильника. Это может привести к электрошоку, возгоранию, взрыву или проблемам с прибором.
- Вилку в розетку следует вставлять до упора. Не используйте поврежденную вилку, поврежденный кабель или непрочную зафиксированную розетку. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.

- Замена предохранителя на холодильнике должна выполняться квалифицированным специалистом или сервисной компанией. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока или получению травм.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ



Холодильник должен быть установлен на ровной поверхности. Если холодильник не выровнен, эффективность охлаждения и продолжительность работы могут быть сокращены.

После установки и включения и перед загрузкой продуктов оставьте холодильник стоять на 2-3 часа.

Мы настоятельно рекомендуем обратиться к квалифицированному специалисту или в сервисную компанию для установки холодильника. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока, возгорания, взрыва, проблем с устройством или получению телесных повреждений.

### КРИТИЧЕСКИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



- Не вставляйте вилку в розетку влажными руками. Это может привести к возникновению электрического шока.
- Не храните наверху устройства какие-либо объекты. При открытии или закрытии дверец объекты могут упасть и привести к получению травм и/или повреждению материала.
- Не вставляйте руки, ноги или металлические объекты (например, палочки) под или за холодильник. Это может привести к возникновению электрического шока или получению травм. Любые острые края могут привести к получению травм.
- Не дотрагивайтесь до внутренних стенок морозильной камеры или до продуктов, которые хранятся в морозильной камере, мокрыми руками. Это может привести к обморожению.
- Не ставьте контейнеры, наполненные водой, в холодильник. В случае разлива существует риск возгорания или электрошока.
- Не храните в холодильнике летучие или воспламеняющиеся предметы, или вещества (бензин, растворитель, пропан, спирт, эфир, сжиженный газ и прочие вещества). Данный холодильник предназначен только для хранения продуктов питания. Это может привести к возгоранию или взрыву.
- Дети должны находиться под присмотром для гарантии того, что они не играют с прибором. Не размещайте пальцы в "узких местах зажима". Зазоры между дверцами и камерой заведомо небольшие. Соблюдайте осторожность при открытии дверец в присутствии детей.
- Не засовывайте свои пальцы и пальцы детей между дверцами. Держите пальцы подальше от разъемов левой и правой дверцы. Соблюдайте осторожность при открытии дверец, если ваши пальцы находятся между дверцами.
- Не позволяйте детям виснуть на дверях или дверных полках. Это может привести к получению серьезных травм.
- Не позволяйте детям залазить внутрь холодильника. Они могут застрять.
- Не вставляйте руки под низ прибора. Любые острые края могут привести к получению травм.
- Не храните фармацевтические продукты, научные материалы или термочувствительные температуры в холодильнике. Продукты, для которых требуется строгая регулировка температуры, не должны храниться в холодильнике.

- Если вы чувствуете запах фармацевтических продуктов или дыма, отключите питание и обратитесь в сервисный центр.
- При попадании пыли или воды в холодильник, отключите питание и обратитесь в сервисный центр. В противном случае, существует риск возгорания.
- Не позволяйте детям становиться на ящики. Ящик может сломаться и привести к подскользыванию.
- Не оставляйте дверцы холодильника открытыми, когда холодильник не используется, и не позволяйте детям залазить внутрь холодильника.
- Не позволяйте детям залазить внутрь ящиков. Это может привести к смерти от удушья при застревании или получению травм.
- Не переполняйте холодильник продуктами питания. При открытии дверец объекты могут упасть и привести к получению травм или повреждению материала.
- Не распыляйте легко испаряемые материалы, например, инсектициды, на поверхности устройства. Они могут быть как вредными для человека, так и привести к возникновению электрического шока, возгоранию или проблемам с устройством.
- Никогда не вставляйте пальцы или другие предметы отверстие диспенсера для воды, лоток диспенсера льда или емкость для льда. Это может привести к травме или повреждению материала.
- Не используйте и не размещайте какие-либо вещества, чувствительные к температуре, например, воспламеняющиеся спреи, воспламеняющиеся предметы, сухой лед, медикаменты или химикаты около, или внутри холодильника.
- Не используйте фен для сушки внутренних частей холодильника.
- Не размещайте зажженные свечи в холодильнике для удаления неприятного запаха. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.
- Наполняйте сосуд для воды, лоток для льда или кубики для воды только питьевой водой (минеральной или очищенной водой). Не наполняйте резервуар чаем, соком или спортивными напитками, это может привести к повреждению холодильника.
- Не становитесь на устройство и не устанавливайте на него предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, горящие сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т.д.). Это может привести к возникновению электрического шока, возгоранию, проблемам с продуктом или телесным повреждениям. Не ставьте контейнеры, наполненные водой, в прибор. В случае разлива существует риск возгорания или электрошока.
- Никогда не смотрите прямо на УФ LED лампу в течение длительного времени. Это может привести к усталости глаз из-за лучей ультрафиолета.
- Не устанавливайте полки холодильника вверх ногами. Стопор полки может не сработать. Это может привести к получению травм из-за падения стеклянной полки.
- Не размещайте пальцы в "узких местах зажима". Зазоры между дверцами и камерой заведомо небольшие. Соблюдайте осторожность при открытии дверец в присутствии детей.
- При обнаружении утечки газа уберите из помещения, в котором находится холодильник, открытое пламя и потенциальные источники возгорания, и проветрите помещение в течение нескольких минут.
  - Не касайтесь к устройству или кабелю.
  - Не используйте вентилятор.
  - Появление искры может привести к взрыву или возгоранию.
- Бутылки следует ставить плотно одна к другой, чтобы они не выпали.
- Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.

- Никогда не вставляйте пальцы или другие предметы отверстие диспенсера для воды, лоток диспенсера льда или емкость для льда. Это может привести к травме или повреждению материала.
- Не следует самостоятельно ремонтировать, разбирать и вносить изменения в конструкцию холодильника.
- Не используйте какие-либо плавкие предохранители (например, медь, стальную проволоку и т.п.), которые отличаются от стандартных.
- Если холодильник должен быть отремонтирован или переустановлен, обратитесь в ближайший сервисный центр. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока, возгоранию, проблемам с устройством или телесным повреждениям.
- Если от холодильника исходит запах горения или дым, немедленно отключите холодильник от сети и обратитесь в сервисный центр. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока или опасности возгорания.
- Перед заменой лампы внутри холодильника отключите его от розетки. В противном случае, существует риск электрошока.
- Если у вас возникли проблемы с заменой не-LED лампы, обратитесь в сервисный центр.
- Вилку в розетку следует вставлять до упора.
- Не используйте поврежденную вилку, поврежденный кабель или непрочную зафиксированную розетку. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Не замораживайте повторно размороженную еду. Замороженные и размороженные продукты быстрее приводят к развитию опасных бактерий, чем в случае со свежими продуктами. При повторном размораживании будут уничтожены еще больше клеток, что приведет к протеканию влаги и изменению целостности продукта.
- Не размораживайте мясо в условиях комнатной температуры. Безопасность будет зависеть от того, насколько правильно обходились с сырым продуктом.
- Не ставьте стеклянные бутылки или газированные напитки в морозильную камеру. Контейнер может замерзнуть и лопнуть, и это может привести к получению травм.
- Используйте только диспенсер льда, входящий в комплект холодильника.
- Если вы уезжаете из дома на длительное время (например, в отпуск) и не будете использовать диспенсеры воды или льда, закройте клапан воды. В противном случае, может возникнуть утечка воды.
- Если вы не будете использовать холодильник в течение длительного периода времени (3 недели и дольше), опустошите холодильник, включая емкость для льда, отключите его из розетки, закройте клапан воды, вытрите излишнюю влагу с внутренних стен и оставьте двери холодильника открытыми для предотвращения возникновения неприятного запаха и плесени.
- Чтобы обеспечить наилучшую производительность устройства:
  - Не размещайте продукты питания слишком близко к вентиляции на задней стенке холодильника т.к. это может затруднить циркуляцию воздуха в холодильной камере.
  - Надежно заворачивайте продукты питания или размещайте их в герметичных контейнерах перед тем, как разместить их в холодильнике.
  - Следите за максимальным временем хранения продуктов и сроками годности для замороженных продуктов.

- Если вы уезжаете меньше, чем на три недели, нет необходимости отключать холодильник от сети. Однако, если вы уезжаете более, чем на три недели, уберите все продукты питания из лотка для льда, отключите холодильник от сети, закройте клапан воды, вытрите излишнюю влагу с внутренних стен и оставьте двери холодильника открытыми для предотвращения возникновения неприятного запаха и плесени.
- Сервисная гарантия и модификации. Любые изменения или модификации, выполненные третьей стороной на данном приборе, не покрываются сервисной гарантией SNOWCAP, а также компания SNOWCAP не несет ответственность за вопросы безопасности в результате таких сторонних модификаций.
- Не блокируйте вентиляцию внутри холодильника. Если вентиляция заблокирована, особенно пластиковыми пакетами, холодильник может переохладиться. Если период охлаждения длится слишком долго, фильтр воды может быть сломан и привести к утечке воды.
- Используйте только диспенсер льда, входящий в комплект холодильника.
- Протрите внутренние части холодильника насухо и оставьте его дверцы приоткрытыми. В противном случае, внутри холодильника могут возникнуть неприятные запахи и плесень.
- Если холодильник отключен от источника питания, вы должны подождать как минимум пять минут перед его повторным включением.
- Если в холодильнике образуется влага, отключите питание и обратитесь в сервисный центр.
- Не давите сильно на стеклянные поверхности. Разбитое стекло может привести к травмам и/или повреждению имущества.
- Наполняйте сосуд для воды, лоток для льда или кубики для воды только питьевой водой (водой из-под крана, минеральной или очищенной водой). Не наполняйте резервуар чаем или спортивными напитками. Это может повредить холодильник.
- Следите за тем, чтобы пальцы не были защемлены.
- В случае переполнения холодильника водой свяжитесь с ближайшим сервисным центром. Существует риск получения электрошока или возгорания.
- Не храните растительное масло в дверных полках холодильника. Масло может стать твердым, в результате чего может возникнуть неприятный запах, и его будет трудно использовать. Помимо этого, из открытого контейнера может возникнуть утечка, и разлитое масло может привести к растрескиванию дверной полки. После открытия упаковки масла, упаковку лучше хранить в прохладном и темном месте, например, в шкафу или кладовой. Примеры растительного масла: оливковое масло, кукурузное масло, виноградное масло и т.д.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОЧИСТКЕ



- Не распыляйте воду непосредственно на внутренние или внешние части холодильника. Существует риск возгорания или электрошока.
- Не используйте фен для сушки внутренних частей холодильника.
- Не размещайте зажженные свечи в холодильнике для удаления неприятного запаха. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.
- Не распыляйте моющие средства непосредственно на дисплей. Печатные буквы могут стереться.
- При попадании посторонних веществ, таких как вода, в устройство, отсоедините подачу питания и свяжитесь с ближайшим сервисным центром. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.

- Для удаления посторонних веществ или пыли с лепестков вилки используйте чистую и сухую ткань. Не используйте влажную или смоченную ткань при очистке вилки. В противном случае, существует риск возгорания или электрошока.
- Не чистите устройство, распыляя на него воду.
- Не используйте для чистки бензол, растворитель или отбеливающее чистящее средство Slogox™. Они могут повредить поверхность прибора и привести к возгоранию.
- Следите за тем, чтобы пальцы рук или какие-либо предметы не попадали в отверстие диспенсера. Это может привести к травме или повреждению материала.
- Перед чисткой или проведением технического обслуживания отключите прибор от розетки. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.
- Для чистки холодильника используйте чистую губку или мягкую ткань
- и слабый раствор моющего средства в теплой воде.
- Не используйте абразивные или жесткие моющие средства, например, распылители для окон, чистящие составы, воспламеняющиеся жидкости, хлористоводородные кислоты, чистящий воск, концентрированные чистящие средства, отбеливающие или моющие вещества, которые содержат нефтепродукты, для внешних поверхностей (дверцы и шкаф), пластиковых частей, дверец и внутренних вкладышей, и прокладок. Они могут поцарапать или повредить материал.
- Не очищайте стеклянные полки или крышки теплой водой, если они находятся в охлажденном состоянии. Стеклянные полки и крышки могут быть повреждены при воздействии на них резких скачков температуры, как например, роста или падения.

### КРИТИЧЕСКИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ



- Утилизируйте упаковочный материал данного прибора способом, который является безопасным для окружающей среды.
- Перед утилизацией убедитесь, что ни одна трубка на задней стенке холодильника не повреждена.
- R-600a или R-134a используется в качестве хладагента. Проверьте этикетку компрессора на задней стенке бытового прибора или паспортную табличку внутри холодильника, чтобы узнать какой хладагент используется в вашем холодильнике. Если холодильник содержит воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь к местным органам власти относительно безопасной утилизации данного продукта.
- При размещении холодильника, снимите дверцы/уплотнители дверец и дверные петли, чтобы маленькие дети или животные не могли застрять внутри. Дети должны находиться под присмотром для гарантии того, что они не играют с прибором. При застревании ребенок может пораниться или задохнуться. При застревании ребенок может пораниться или задохнуться.
- Для изоляции используется циклопентан. Для газов изоляционного материала требуется специальная процедура утилизации. Обратитесь к местным органам власти относительно безопасной утилизации данного продукта.
- Все упаковочные материалы необходимо хранить в недоступном для детей месте, так как они могут быть опасными для детей. Если ребенок оденет себе на голову пакет, он может задохнуться.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОДСКАЗКИ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- В случае отключения питания позвоните в местный офис электрокомпании и узнайте, как долго не будет электроэнергии. Большинство случаев отключения питания исправляются в течение часа или двух, и это не повлияет на температуры в холодильнике. Однако вы должны максимально сократить количество открытия дверец при отключенном питании. Если отключение питания длится более 24 часов, достаньте и выбросьте замороженные продукты.
- Холодильник может не работать бесперебойно (замороженное содержимое может растаять или в морозильной камере температуры могут стать слишком высокими), если он оставлен на длительный период времени в месте, где температуры окружающей среды постоянно ниже температур, для которых предназначен прибор.
- В случае определенных продуктов питания их хранение в холодильнике может оказать негативное влияние на сохранение в результате этих свойств.
- Ваш прибор имеет систему NO FROST, что означает отсутствие необходимости ручной разморозки вашего прибора. Это будет происходить автоматически.
- Повышение температуры во время разморозки соответствует требованиям ИСО. Если вы хотите предотвратить ненужное повышение температуры замороженных продуктов питания во время разморозки прибора, оберните замороженные продукты несколькими слоями газеты.
- Не замораживайте повторно замороженные продукты, которые были полностью разморожены.
- Температура в секции (секциях) или отделе (отделах) с двумя звездочками с символом (❄❄) немного выше, чем в отделе (отделах) морозильной камеры.
- Секция (секции) или отдел (отделы) определяется (определяются) предоставленными инструкциями или условиями.

## ИНСТРУКЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО WEEE



Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования).

Применимо в странах с отдельной сортировкой мусора.

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможное нанесение вреда окружающей среде или человеческому здоровью в результате неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, отсортируйте данные предметы от других

типов утилизации и выполняйте их утилизацию соответствующим образом, чтобы содействовать повторному использованию материальных ресурсов. Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Промышленные пользователи должны обращаться к своим поставщикам и должны проверить условия и договоренности договора на покупку. Данное устройство и его электронные части не должны быть смешаны с другими видами коммерческого мусора.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

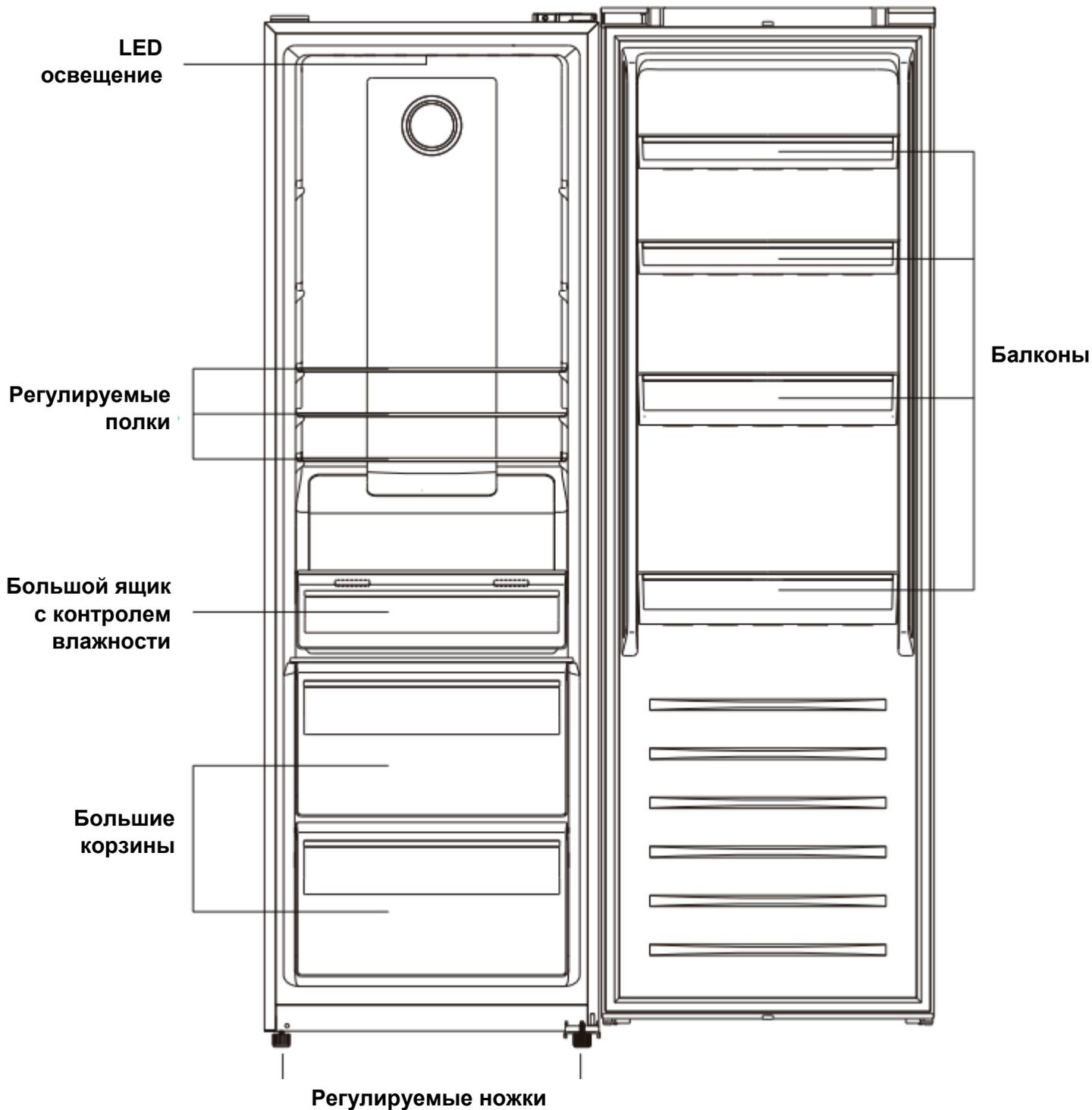
МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ	L NF 388	FR NF 307	FR NF 307 COMBO
Холодильник / Тоңазытқыш	+	-	-
Морозильник / Мұздатқыш	-	+	+
Габариты продукта (ВШГ), мм Өнім өлшемдері (БЕТ), мм	1850 x 600 x 660	1850 x 600 x 660	1850 x 600 x 660
Вес-нетто, кг Нетто салмағы, кг	64	68	68
Объем-нетто холодильника, л Тоңазытқыш таза көлемі, л	355	-	-
Объем-нетто морозильника Мұздатқыштың таза көлемі, л	-	272	272
Климатический класс Климаттық класы	SN - T	SN - T	SN - T
Энергетикалық класс Класс энергопотребления	A+	A+	A+
Система охлаждения Салқындату жүйесі	No Frost	No Frost	No Frost
Материал полок, кол-во Сөре материалы, саны	Стекло / Шыны (3+1)	Стекло / Шыны (2+1)	Стекло / Шыны (2+1 шт)
Материал корзин, кол-во Себеттерінің материалы, саны	Пластик (3)	Пластик (4)	Пластик (4)
Номинальное напряжение и частота Номиналды кернеуі және жиілігі	220V±20 / 50Hz	220V±20 / 50Hz	220V±20 / 50Hz
Хладагент, г Салқындатқыш агент, г	R600a/74g	R600a/74g	R600a/74g
Потребление энергии, (кВтч/год) Энергия тұтыну, (кВтсағ/жыл)	315	161	161
Мощность замораживания, кг/ч Қатыру қуаттылығы, кг/сағ	-	15/24	15/24
Уровень шума, дБа Шу деңгейіб Дба	43	43	43
Аксессуары для парной установки Жұптарды орнатуға арналған аксессуарлар	-	-	+
<b>ФУНКЦИИ И РЕЖИМЫ / ФУНКЦИЯЛАР ЖӘНЕ РЕЖИМДЕР</b>			
Блокировка дисплея Дисплей құлпы	+	+	+
Режим «ОТПУСК / ЭКО»	+	+	+
Режим «СУПЕР»	+	+	+
Сигнал открытой двери Есік ашық сигнал	+	+	+
Цвет / Түс	W, I, BI	I, BI	W, I, BI

«W» - цветовая линия «Белый»

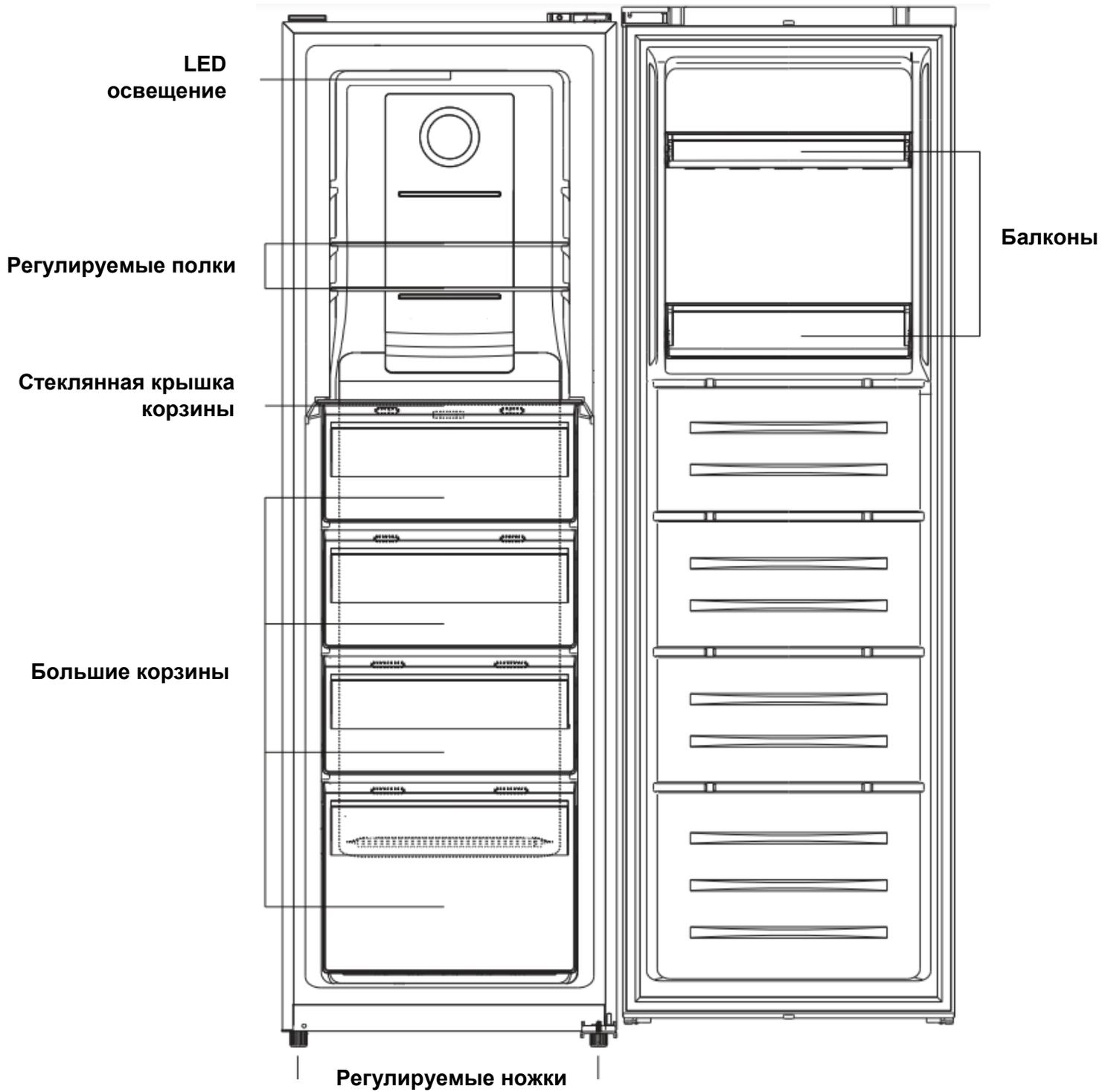
«I» - цветовая линия «Нержавеющая сталь»

«BI» - цветовая линия «Черная сталь»

## ВНЕШНИЙ ВИД ХОЛОДИЛЬНИКА (L NF 388)



## ВНЕШНИЙ ВИД МОРОЗИЛЬНИКА (FR NF 307)



## УСТАНОВКА

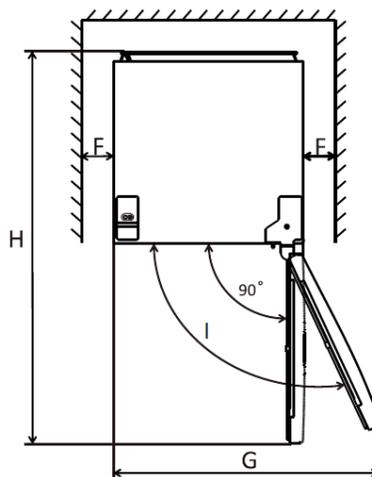
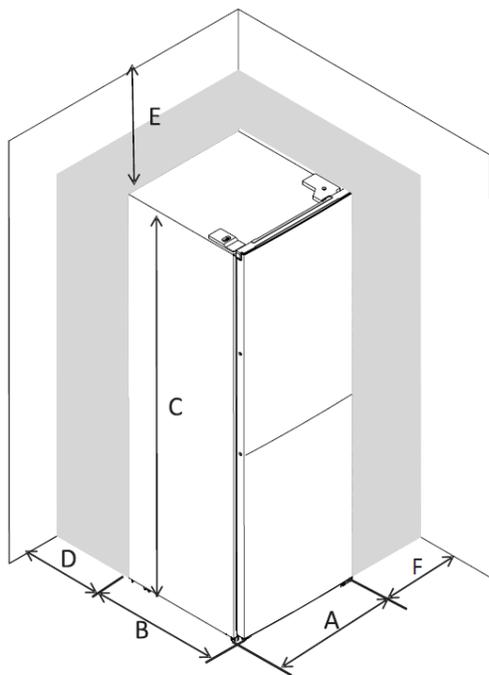
Внимательно выполняйте данные инструкции, чтобы убедиться в правильной установке данного холодильника, а также чтобы предупредить возникновение аварийных ситуаций. Холодильник следует использовать только с той целью, с которой указано в данном руководстве. Любые действия по обслуживанию должны выполняться квалифицированным техником.

Утилизацию упаковочного материала продукта следует проводить с соблюдением местных правил. Во избежание электрического шока отключите кабель питания перед обслуживанием устройства или его заменой.

Не изменяйте положение полок в морозильной камере. Полки морозильной камеры обладают различной длиной. Если вы изменяете положение, вы можете повредить продукт во время закрытия дверцы.

### 1. ВЫБЕРИТЕ МЕСТО

- ✓ Твердая ровная поверхность без коврового покрытия или напольного покрытия, которое затрудняет вентиляцию.
- ✓ Вдалеке от прямых солнечных лучей.
- ✓ Достаточно места для открытия и закрытия дверей - минимум 5 см с каждой стороны.
- ✓ Вдалеке от источников тепла.
- ✓ Место для технического и сервисного обслуживания.
- ✓ Температурный диапазон: от 16°C до 38°C



A	550
B	560
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1210
I	135°

### Эффективный диапазон температуры

Холодильник предназначен для нормальной работы в диапазоне температур, указанном для класса.

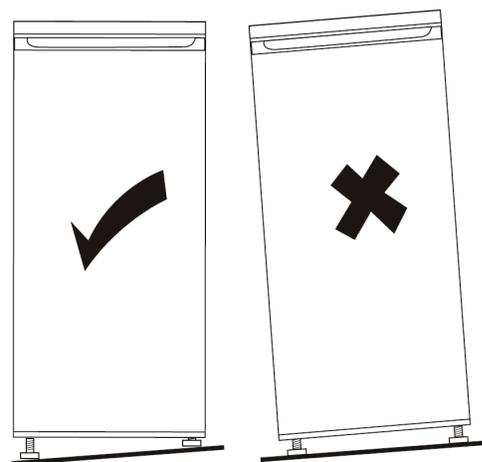
Класс	Символ	Диапазон окружающей среды (°C)
Умеренный	SN	от +10 до +32
Нормальный	N	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38
Тропический	T	от +16 до +43

### ПРИМЕЧАНИЕ

На производительность охлаждения и потребление питания холодильника может оказывать влияние температуры окружающей среды, частота открытия дверей и место размещения холодильника. Мы рекомендуем отрегулировать настройки температуры соответствующим образом.

### 2. НАПОЛЬНОЕ ПОКРЫТИЕ

Поверхность, на которую будет устанавливаться холодильник, должна выдерживать полностью загруженный холодильник. Для защиты напольного покрытия положите картонку под каждую ножку холодильника. Как только холодильник будет установлен в своем окончательном положении, не перемещайте его, пока не возникнет необходимость.

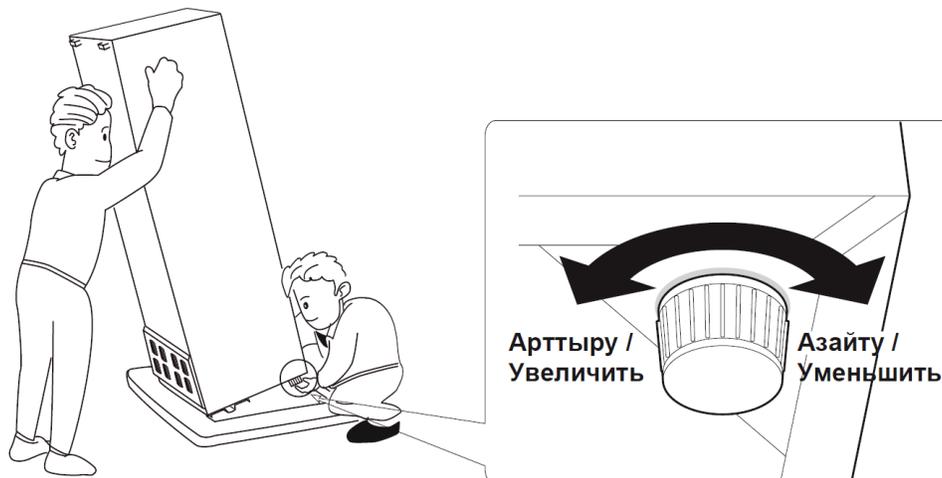


### ПРИМЕЧАНИЕ

Если холодильник не может пройти в пространство из-за своего размера, см. раздел **Снятие дверцы при транспортировке** в части Установка.

### 3. РЕГУЛИРОВКА НОЖКИ ХОЛОДИЛЬНИКА

В холодильнике предусмотрена возможность отрегулировать ножки по уровню в случае необходимости.

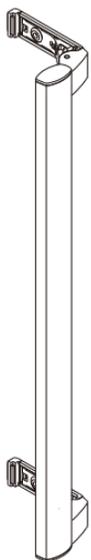


#### 4. СНЯТИЕ ДВЕРЕЙ

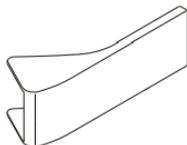
Все холодильники L NF и морозильники серий FR NF комплектуются дверьми с открыванием слева направо. Исключение, морозильники серии FR NF COMBO, где дверь имеет открывание справа налево, а также имеют набор для установки и соединения холодильника справа от морозилки.

**Перед перенавешиванием дверей:**

- Убедитесь, что холодильник пустой и отключен от сети.
- Все снятые запчасти необходимо сохранить, чтобы поставить двери на место.
- Не переворачивайте холодильник горизонтальное положение, т.к. это может повредить систему охлаждения.
- Снятие дверей лучше выполнять двум людям.
- У вас есть все необходимые инструменты под рукой: крестовая отвертка, плоская отвертка, гаечный ключ и компоненты, входящие в упаковку холодильника или морозильника.



Ручка двери x 1



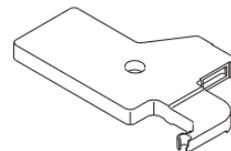
Крышка ручки x 2



Винт x 2



Доводчик, левый x 1

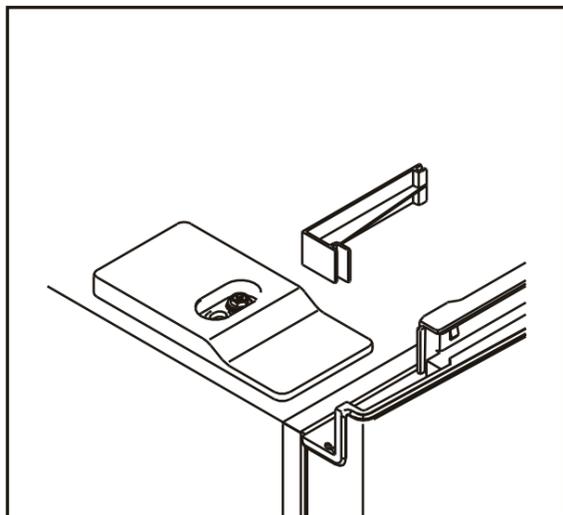
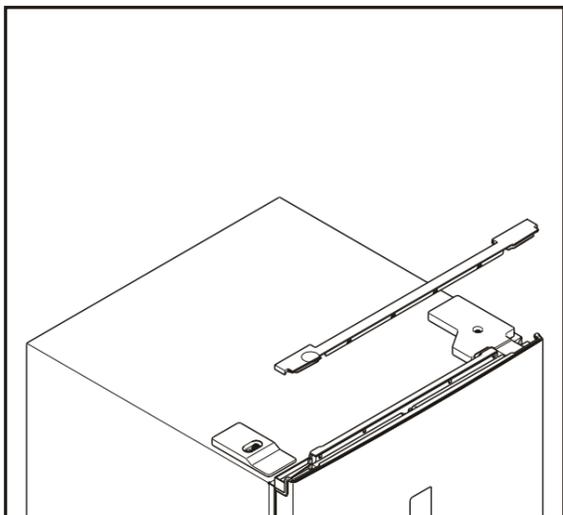


Верхняя крышка петли, левая x 1

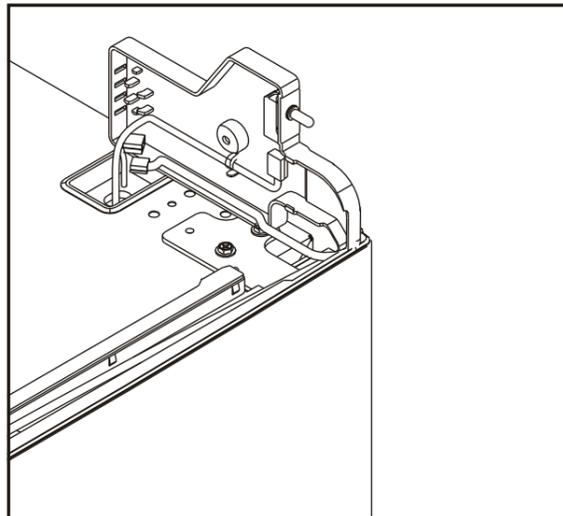
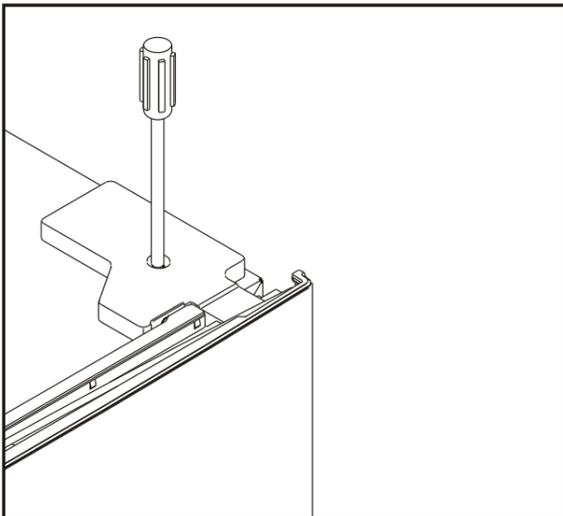
Далее приведена инструкция для перенавешивания дверей с левым открыванием на правое открывание.

В случае, если вам необходимо перенавесить дверь в морозильнике FR NF COMBO, следуйте инструкции, с учетом, что в комплекте у вас будет правый доводчик и дверь будет перенавешиваться справа налево.

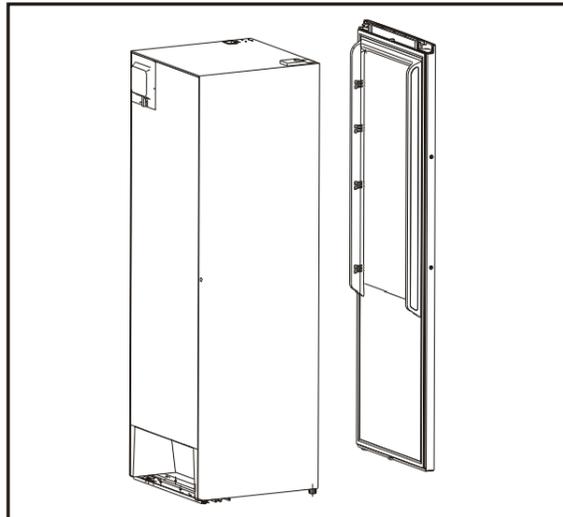
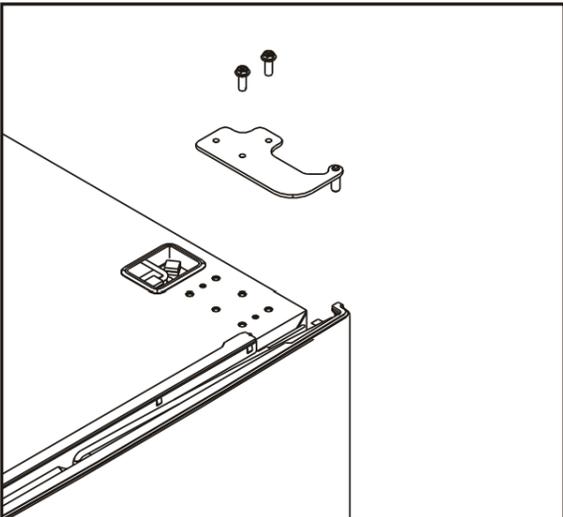
4.1. Снимите крышки верхней распределительной коробки.



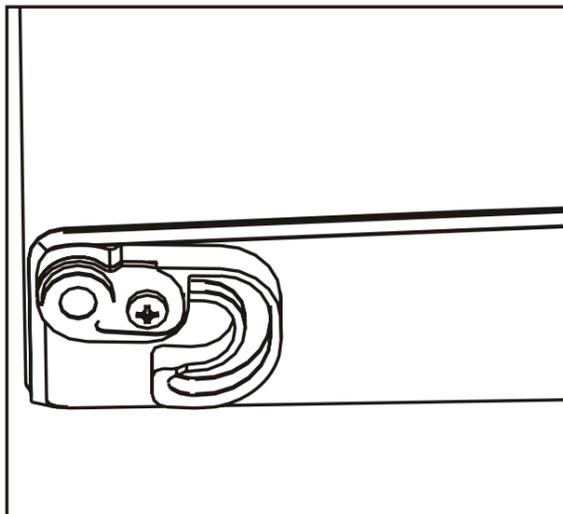
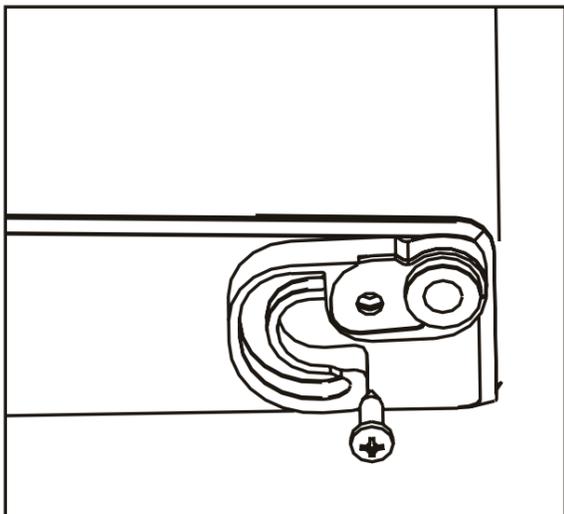
4.2. Открутите крышку верхней правой петли и отсоедините разъемы дверного выключателя и дисплея.



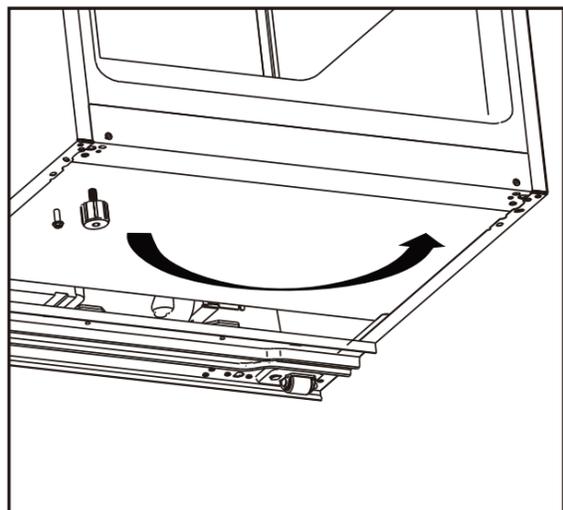
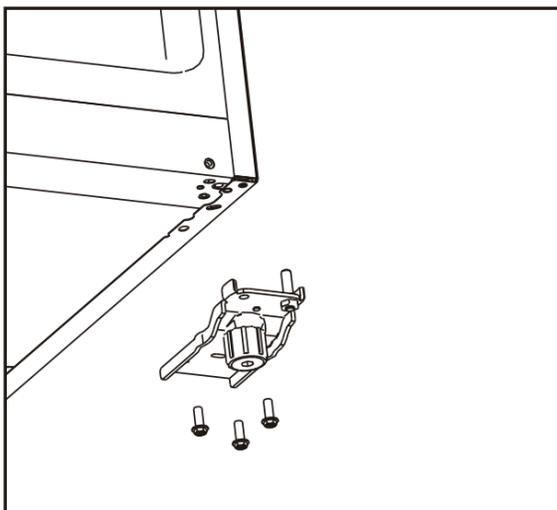
4.3. Открутите и снимите верхнюю правую петлю, а затем снимите дверь.



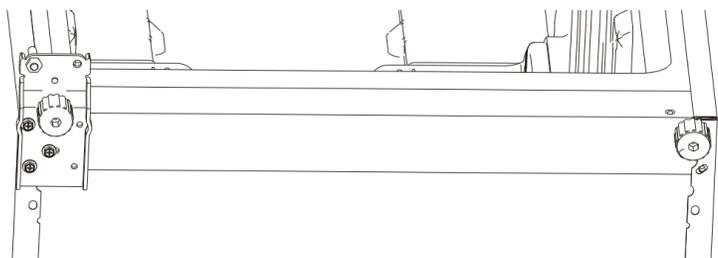
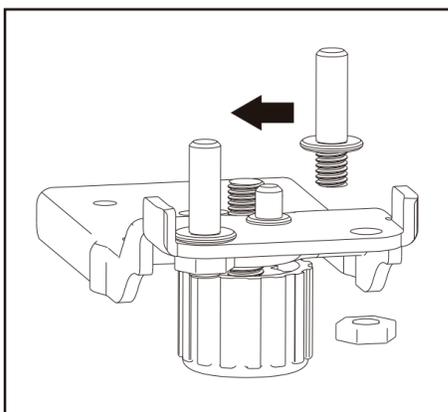
4.4. Снимите правый доводчик двери, выньте левый доводчик из пакета с принадлежностями и установите его с левой стороны.



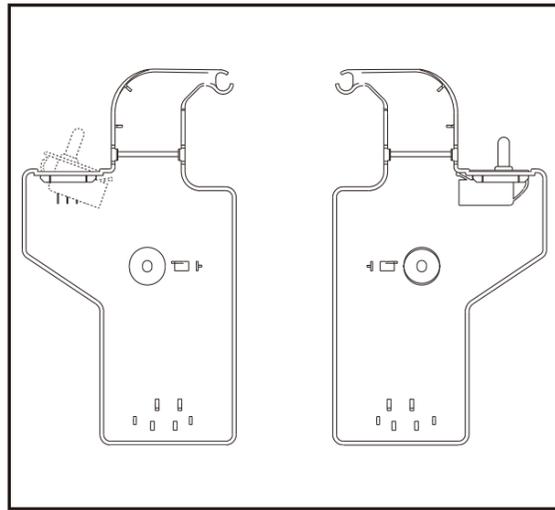
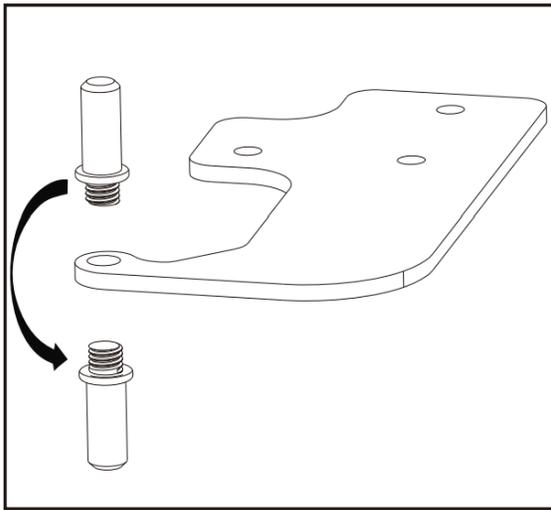
4.5. Открутите нижнюю петлю, снимите регулируемую ножку слева, затем вкрутите ее на противоположной правой стороне.



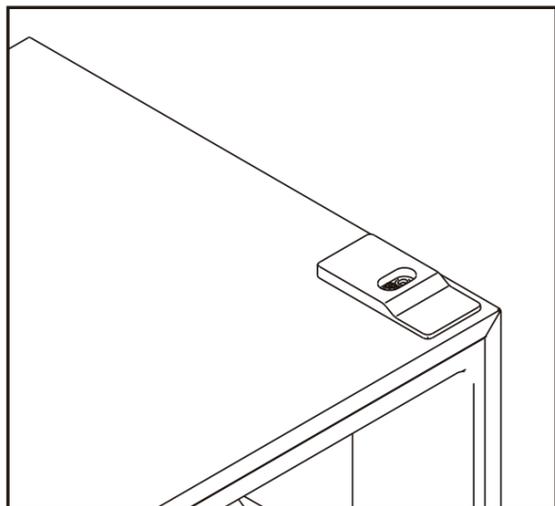
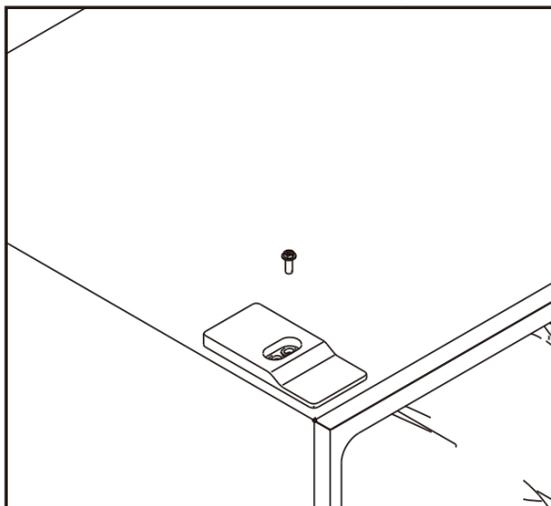
4.6. Открутите, выньте нижний стрежень петли слева и переместите его на противоположную сторону справа. Затем установите на него нижнюю петлю на правой противоположной стороне.



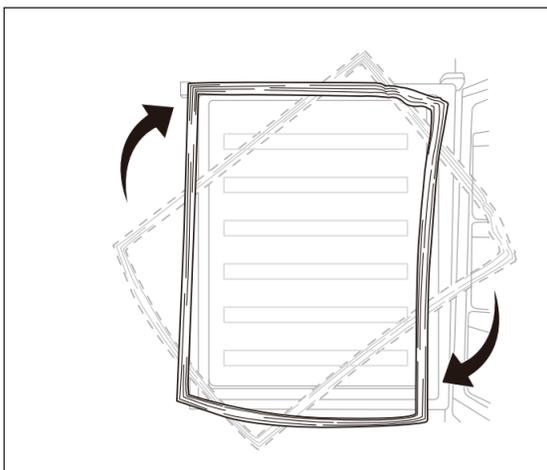
- 4.7. Открутите и переместите верхний шарнирный штифт с верхней стороны на нижнюю. Снимите дверной переключатель с крышки правой петли, а затем установите его в крышку левой петли, которая находится в сумке с аксессуарами.



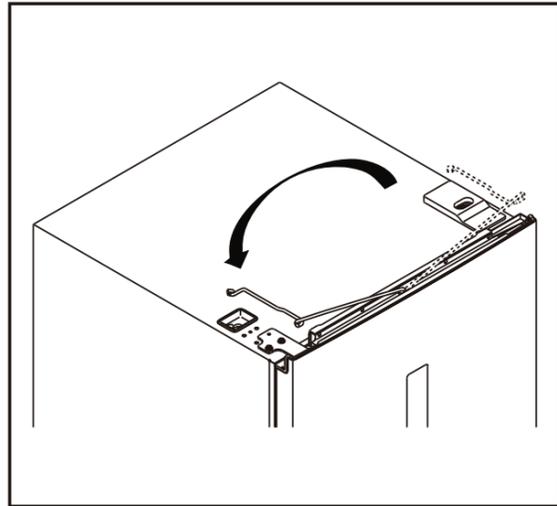
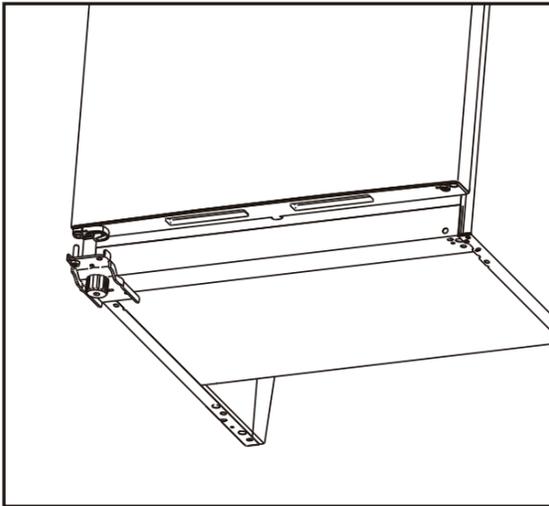
- 4.8. Открутите и переместите декоративную заглушку с левой стороны на правую.



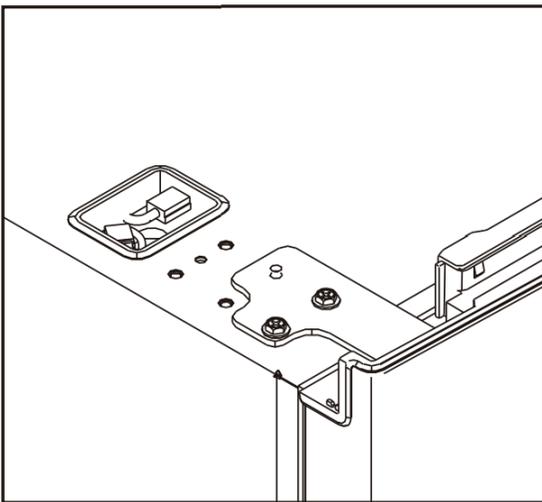
- 4.9. Отсоедините резиновые уплотнители, переверните их и установите на место.



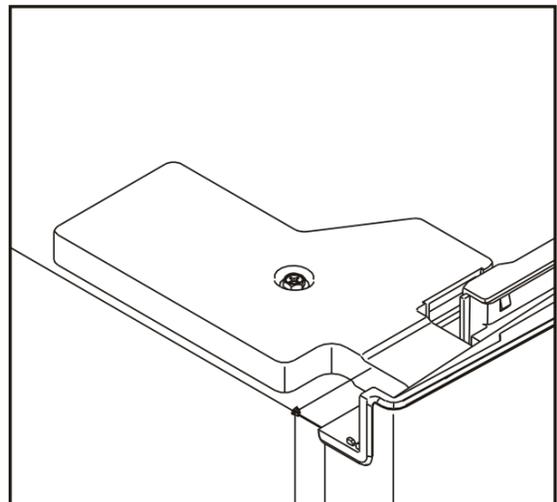
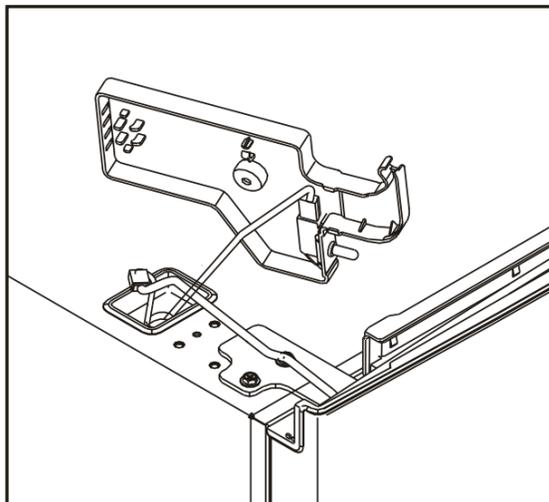
4.10. Установите дверь на петлю, а затем перекиньте соединительные провода дисплея с правой стороны на левую.



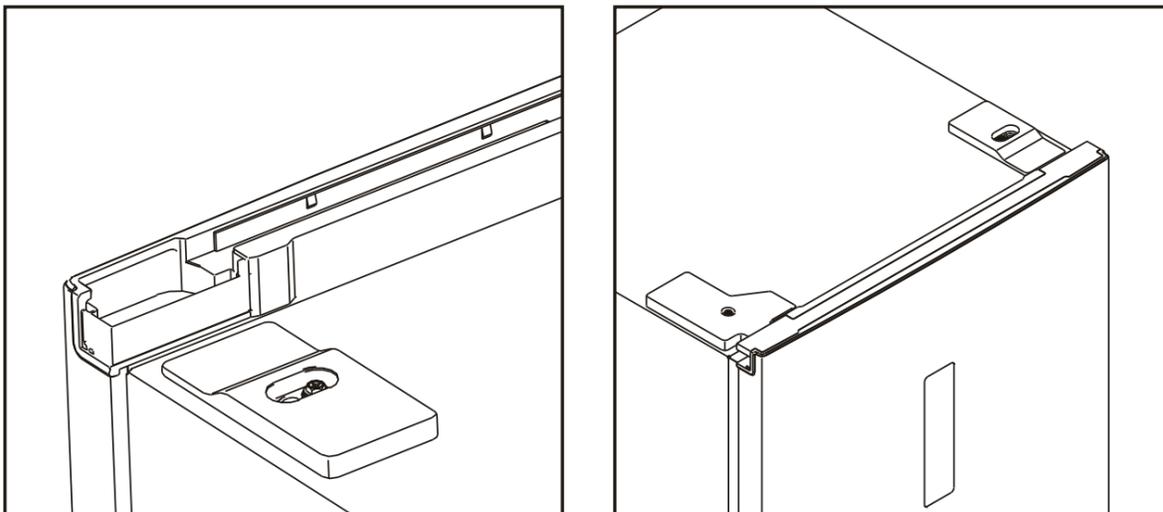
4.11. Установите верхнюю петлю на левой стороне. Аккуратно отрегулируйте верхнюю петлю во время установки. Убедитесь, что она плотно примыкает к поверхности.



4.12. Подключите провода и разъемы дверного выключателя и дисплея. Установите крышку левой петли.

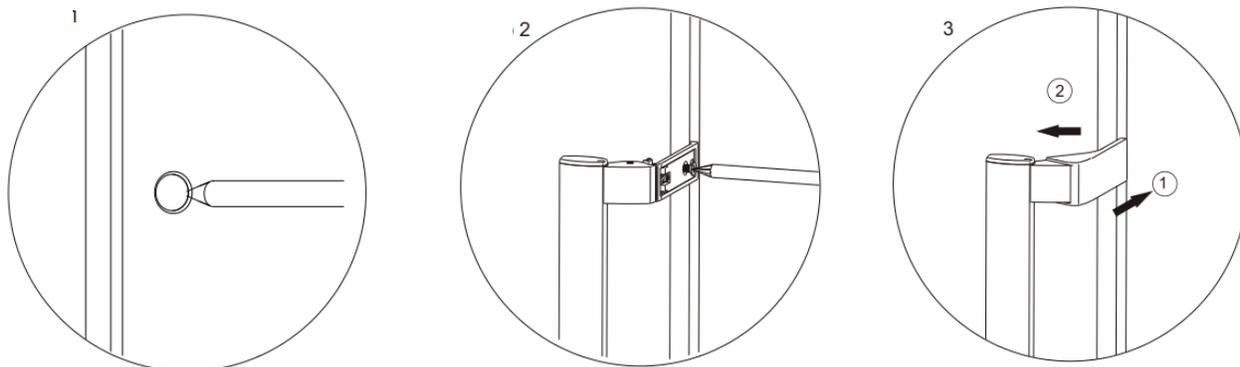


4.13. Установите верхние крышки распределительной коробки с правой стороны.



### УСТАНОВКА РУЧКИ ДВЕРИ

1. Снимите заглушку отверстия.
2. Достаньте ручку двери, которая находится в выдвижной корзине и установите ее.
3. Установите заглушки для крепления двери.



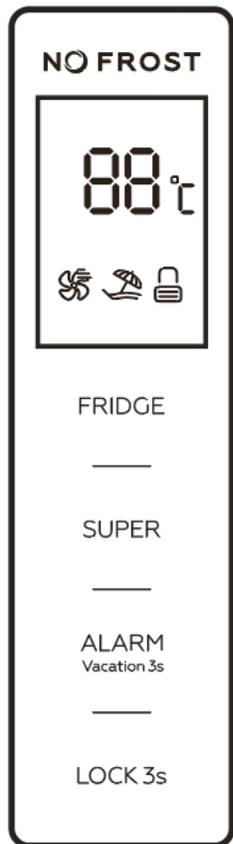
### ФИНАЛЬНАЯ ПРОВЕРКА

После выполнения следующих шагов ваш холодильник должен быть полностью готов к работе. Убедитесь, что:

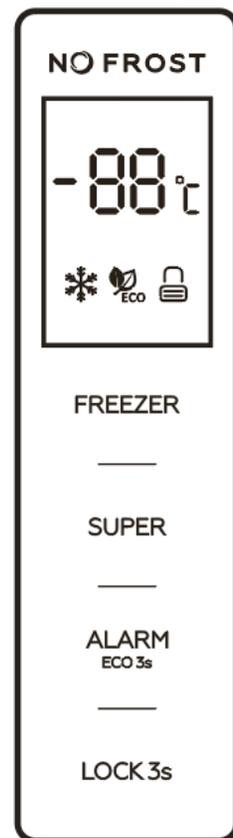
- Холодильник подсоединен к электросети, а также заземлен правильным образом.
- Холодильник устанавливается на плоской, ровной поверхности с соблюдением достаточного пространства от стенки или корпуса.
- Холодильник выровнен и твердо установлен на полу.
- Дверца свободно открывается и закрывается, внутренние лампы автоматически включаются при открытии дверцы.

## ДИСПЛЕЙ УПРАВЛЕНИЯ

### ХОЛОДИЛЬНИК (L NF)



### МОРОЗИЛЬНИК (FR NF)



#### FRIDGE | FREEZER

управление и контроль температуры  
в холодильном или морозильном отделении

#### SUPER

управление режимом «СУПЕР»

#### ALARM

сброс сигнала открытой двери

Vacation: выбор и отмена режима «ОТПУСК».  
ECO: выбор и отмена режима «ЭКО».

#### LOCK

Блокировка дисплея управления

 <p>Индикация режима «СУПЕР»</p>	 <p>Индикация режима «ОТПУСК»</p>	 <p>Индикация режима «ЭКО»</p>	 <p>Индикация блокировки дисплея</p>
---	--	--	---

Все кнопки действуют только в состоянии разблокированного дисплея.

После каждого нажатия кнопки следует звуковой сигнал.

### УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

Кнопка **FRIDGE** на холодильнике позволяет устанавливать и менять температуру в холодильном отделении. Нажмите кнопку несколько раз, чтобы задать необходимую температуру.

Кнопка **FREEZER** на морозильнике позволяет устанавливать и менять температуру в морозильном отделении. При последовательном нажатии кнопки FREEZER температура морозильной камеры будет меняться по кругу от -14°C~-22°C.

Выберите подходящую температуру, дождитесь мигания температуры на дисплее в течении 5-ти секунд. Мигание будет означать, что заданная температура установлена.

## ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ

### **ИНТЕНСИВНОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ ИЛИ ЗАМОРОЗКА В РЕЖИМЕ «СУПЕР»**

Кнопка SUPER позволяет активировать режим суперохлаждения в холодильнике или режим суперзаморозки в морозильнике.

При выборе режима «СУПЕР», загорится соответствующий значок супер режима.

На дисплее холодильника отобразится температура 2°C.

На дисплее морозильника отобразится температура -25°C.

В режиме «СУПЕР» изменение температуры не предусмотрено, также шум компрессора может быть немного выше, чем при нормальной работе прибора.

Нажмите кнопку SUPER, чтобы выбрать «СУПЕР» режим. После 5-секундного мигания соответствующего значка «СУПЕР» режим будет активирован.

При активном режиме «СУПЕР», при нажатии кнопки FRIDGE или FREEZE значок «СУПЕР» режима мигнет 3 раза, при этом температура холодильника не изменится.

Режим суперохлаждения действует в течении 3-ех часов. По истечению этого времени холодильник вернется к изначально заданной температуре без дополнительных манипуляций.

Режим суперзаморозки действует в течении 50-ти часов. По истечению этого времени морозильник вернется к изначально заданной температуре без дополнительных манипуляций.

Чтобы выйти из режима «СУПЕР», повторно нажмите кнопку «SUPER».

### **РЕЖИМ «ОТПУСК» или «ЭКО». КНОПКА ALARM**

Режим холодильника «ОТПУСК» или режим морозильника «ЭКО» позволяет перевести холодильник в энергосберегающий режим на время вашего отсутствия.

В обычном режиме температура в холодильной камере держится в диапазоне от +5 до +10°C, в морозильной от -24 до -18°C.

В режиме «ОТПУСК» в холодильнике будет установлена температура +17°C, а в морозильнике от -18°C до -15°C в зависимости от температуры окружающей среды, на дисплее будет гореть соответствующая иконка режима.

Нажмите и удерживайте кнопку ALARM в течении 3-ех секунд, чтобы активировать энергосберегающий режим. После 5-секундного мигания соответствующего значка режим «ОТПУСК» или режим «ЭКО» будет активирован.

Во время работы режимов «ОТПУСК» или «ЭКО» кнопки FRIDGE и FREEZER неактивны. Короткое нажатие кнопки SUPER отключает режим энергосбережения и переключает прибор в режим «СУПЕР».

Удерживайте кнопку ALARM в течении 3-ех секунд, чтобы отключить режим энергосбережения.

Короткое нажатие кнопки ALARM позволяет сбросить сигнал открытой двери.

### **БЛОКИРОВКА ДИСПЛЕЯ. КНОПКА LOCK 3s**

Нажмите и удерживайте кнопку LOCK 3s в течении 3-ех секунд, чтобы заблокировать дисплей. На дисплее отобразиться иконка закрытого замка, а при нажатии кнопок иконка замка будет мигать.

Нажмите и удерживайте кнопку LOCK 3s в течении 3-ех секунд, чтобы разблокировать дисплей. На дисплее отобразиться иконка открытого замка, а при нажатии кнопок все функции будут активны.

Дисплей будет заблокирован автоматически, если не трогать дисплей в течении 25-ти секунд.

### **СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ**

Ваш прибор подаст звуковые сигналы, если дверь холодильника или морозильника будет открыта в течении 90 секунд. Закройте дверь, чтобы сбросить звуковой сигнал.

Короткое нажатие кнопки ALARM позволяет сбросить сигнал открытой двери.

### **СИГНАЛ ПОВЫШЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ**

Если внутренняя температура морозильника будет выше нормы, раздастся звуковой сигнал высокой температуры, на дисплее отобразится «ht» и обнаруженная температура будет попеременно отображаться в окне дисплея.

Кратковременное нажатие кнопки ALARM / ECO отключает звуковой сигнал. Индикация высокой температуры автоматически исчезнет, как только температура в морозильном отделении вернется в норму.

## **ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

Размещайте разные продукты в разных отсеках в соответствии с таблицей ниже.

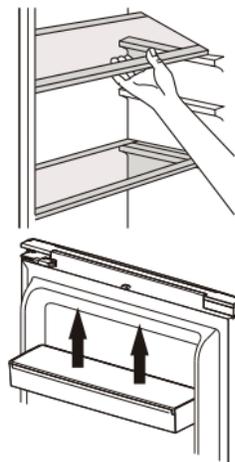
<b>ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА</b>	<b>ВИД ЕДЫ</b>
Полки и балконы на дверях холодильного отделения	Продукты с натуральными консервантами, такие как варенья и джемы, соки, напитки, приправы.
Выдвижные ящики для сухих продуктов	Фрукты, овощи, травы должны располагаться отдельно. Не храните в холодильнике бананы, лук, чеснок и картошку.
Полки холодильного отделения	Молочные продукты, яйца, пироги, паста, пицца. Еда, которая не требует приготовления или готова к употреблению.
<b>МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА</b>	<b>ПРОДУКТЫ ДЛИТЕЛЬНОГО ХРАНЕНИЯ</b>
Нижний ящик/полка для сырого мяса, птицы, рыбы. Средний ящик/полка для замороженных овощей, чипсов. Верхний ящик/полка для мороженого, замороженных фруктов, замороженной выпечки.	

## СЪЕМНЫЕ ПОЛКИ

На стенках холодильника установлен ряд направляющих, позволяющих размещать полки по вашему желанию.

## РАЗМЕЩЕНИЕ ДВЕРНЫХ СЪЕМНЫХ ПОЛОК

Чтобы обеспечить возможность размещения упаковок продуктов различных размеров, полки на дверце можно размещать на разной высоте. Чтобы переставить полку действуйте следующим образом: аккуратно и медленно тяните полку в направлении, указанном стрелками, до тех пор, пока она не высвободится.



## КОНТРОЛЬ ВЛАЖНОСТИ В ЯЩИКЕ ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ

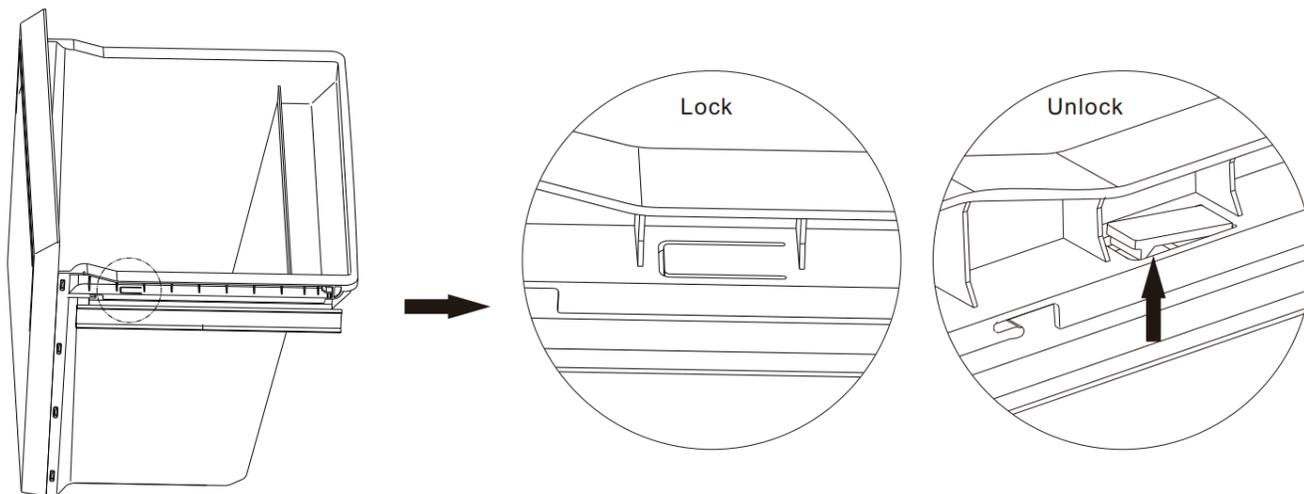
Переместите ползунок влево, чтобы уменьшить влажность в корзине для овощей и фруктов.

Переместите ползунок вправо, чтобы увеличить влажность в корзине для овощей и фруктов



## ДЕМОНТАЖ НИЖНЕЙ КОРЗИНЫ

1. Выдвиньте нижний ящик до упора.
2. Поднимите эластичные пряжки с обеих сторон нижнего ящика.
3. Выдвиньте нижний ящик.



## **ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ**

Чтобы помочь сделать процесс замораживания максимально эффективным, ниже приведен ряд рекомендаций:

- максимальное количество продуктов, которые могут быть заморожены в течение 24 часов, указано в таблице технических данных;
- процесс заморозки длится 24 часа: в этот период времени не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие заморозке;
- следует замораживать только высококачественные, свежие и тщательно вымытые продукты;
- следует подготавливать продукты для заморозки небольшими порциями, так они заморозятся быстрее и полностью, в дальнейшем это позволит быстрее разморозить необходимое количество продуктов;
- заверните продукты в алюминиевую фольгу или полиэтиленовую пленку и убедитесь, что упаковка герметична;
- не следует допускать, чтобы свежие продукты соприкасались с уже замороженными, во избежание повышения температуры последних;
- постные продукты хранятся лучше и дольше, чем жирные; содержание соли в продуктах сокращает срок их хранения;
- пищевой лед может вызвать ожог кожи от обморожения, если употреблять его непосредственно после вынимания из морозильной камеры;
- рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке, это позволит, не вытаскивать продукты из морозильной камеры, что может вызвать ожог кожи от обморожения;
- рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке, это позволит контролировать срок ее хранения;

### **Рекомендации по хранению замороженных продуктов**

Для получения оптимальных результатов следует:

- удостовериться, что продукты индустриальной заморозки хранились у продавца в необходимых для них условиях;
- обеспечить минимальное время доставки замороженных продуктов из магазина в вашу морозильную камеру;
- не открывать дверцу слишком часто и не держать ее открытой дольше, чем это необходимо;
- после размораживания продукты быстро портятся и не подлежат повторному замораживанию;
- не следует превышать время хранения продуктов, указанное их изготовителем;

### **Рекомендации по охлаждению свежих продуктов**

Для получения оптимальных результатов:

- не помещайте в холодильник теплые продукты или испаряющиеся жидкости.
- накрывайте или заворачивайте продукты, особенно те, которые имеют сильный запах.
- мясо (всех типов): следует заворачивать в полиэтиленовые пакеты и размещать на стеклянной полке, расположенной над ящиком с овощами.
- в целях безопасности, храните мясо таким образом на протяжении одного или максимум двух дней, иначе оно может испортиться.
- продукты, подвергшиеся тепловой обработке, холодные блюда и т.д.: должны быть накрыты и могут быть разложены на любой полке.
- фрукты и овощи: должны быть тщательно вымыты и разложены в специальных ящиках для хранения.

- сливочное масло и сыр: должны помещаться в специальные герметичные контейнеры или быть обернуты алюминиевой фольгой или полиэтиленовой пленкой, для максимального ограничения контакта с воздухом.
- бутылки с молоком: должны быть закрыты крышкой и размещены на полке для хранения бутылок, расположенной на дверце холодильника.
- бананы, картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике без упаковки.

### ЧИСТКА И УХОД

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** В процессе чистки, прибор должен быть отключен от сети электропитания. Существует риск поражения электрическим током! Перед чисткой выключите прибор и вытащите сетевую вилку из сети или выключите, или поверните электрический рубильник, или предохранитель для отключения сети. Никогда не используйте пароочиститель для чистки прибора.

В электрических составляющих холодильника может скапливаться влага, что создает риск поражения электрическим током! Перегретый пар может повредить пластиковые составляющие прибора. Перед включением холодильника он должен высохнуть.

**ВАЖНО!** Эфирные масла органические растворители, такие как лимонный сок или сок из цедры апельсина, масляная кислота, моющие средства, содержащие уксусную кислоту, могут повредить пластиковым частям холодильника.

- Избегайте попадания подобных веществ на части прибора.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Вынутые продукты из морозильной камеры храните плотно накрытыми в прохладном месте.
- Выключите прибор и выньте сетевую вилку из сети или выключите, или поверните электрический рубильник, или предохранитель для отключения сети.
- Чистите прибор и внутренние аксессуары полотенцем, смоченным в теплой воде. После чистки ополосните чистой водой и вытрите насухо.
- Убедитесь, что прибор высох и подключите его к сети питания.

### Транспортировка и хранение

- Транспортировка и хранение осуществляется в вертикальном положении.
- Наклон холодильника не должен превышать 45 градусов при его транспортировке
- Погрузочно-разгрузочные работы осуществляются согласно манипуляционным знакам, расположенными на упаковке изделия.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.
- Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.
- Не допускается перевозка холодильника без транспортной упаковки.

## ПАРНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ И МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Вы можете установить холодильник SNOWCAP серии L NF вместе с другим холодильником серии L NF или морозильником серии FR NF рядом, как показано на схеме, при помощи специальных аксессуаров, соответствующих цвету вашего прибора.

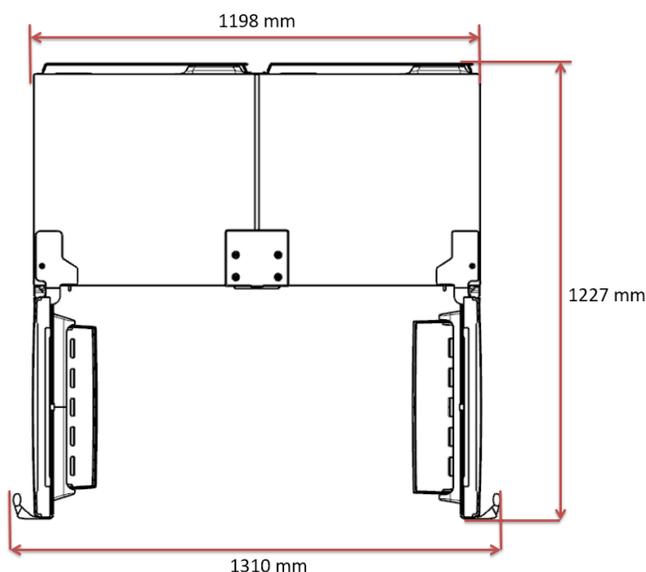
### МОДЕЛИ МОРОЗИЛЬНИКОВ FR NF COMBO ПОСТАВЛЯЮТСЯ ВМЕСТЕ С АКССУАРАМИ ДЛЯ ПАРНОЙ УСТАНОВКИ.

#### ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ:

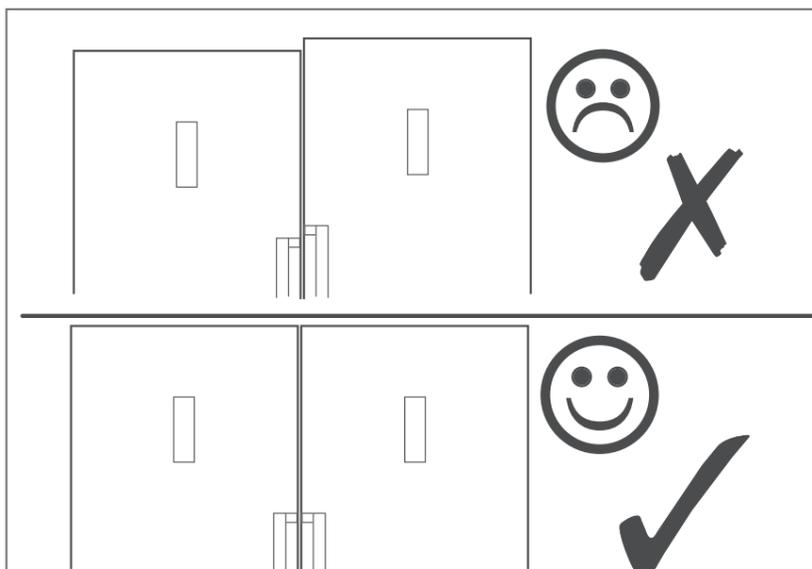
Убедитесь, что холодильник и морозильник имеют одинаковую высоту или обе камеры выровнены, иначе их невозможно будет соединить вместе. Отрегулируйте высоту используя ножки.

Убедитесь, что у вас достаточно места для комбинированного размещения приборов и открытия дверей на угол не менее 90°.

Оставьте между приборами примерно 10 мм свободного пространства. Разместите прибор, дверь которого открывается налево - слева, а прибор, дверь которого открывается направо, – справа.



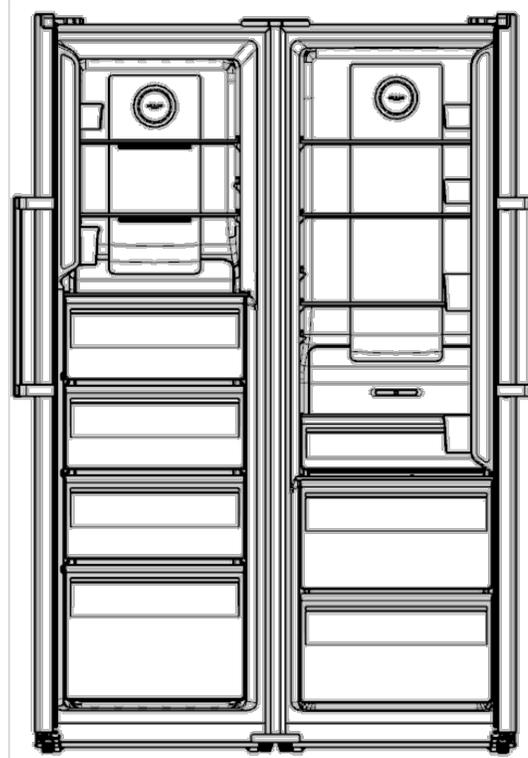
Прежде чем соединять 2 блока, проверьте, нужно ли перенавесить двери и дверные ручки в правильное положение, согласно вашей потребности. При необходимости, воспользуйтесь правилами перевешивания дверей, указанными в разделе «УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА».



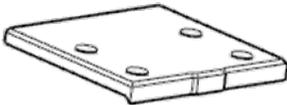
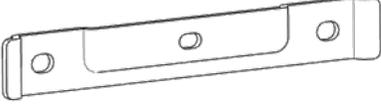
**ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ОТКЛЮЧИТЕ ПРИБОРЫ ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.**

**ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ:**

1. Отключите электропитание обоих холодильников;
2. Откройте один из двух холодильников влево, а другой вправо;
3. Передняя и задняя части двух холодильных коробок находятся почти на одном уровне, а зазор между холодильниками составляет около 10 мм.
4. Разместите прибор, дверь которого открывается налево - слева, а прибор, дверь которого открывается направо – справа.

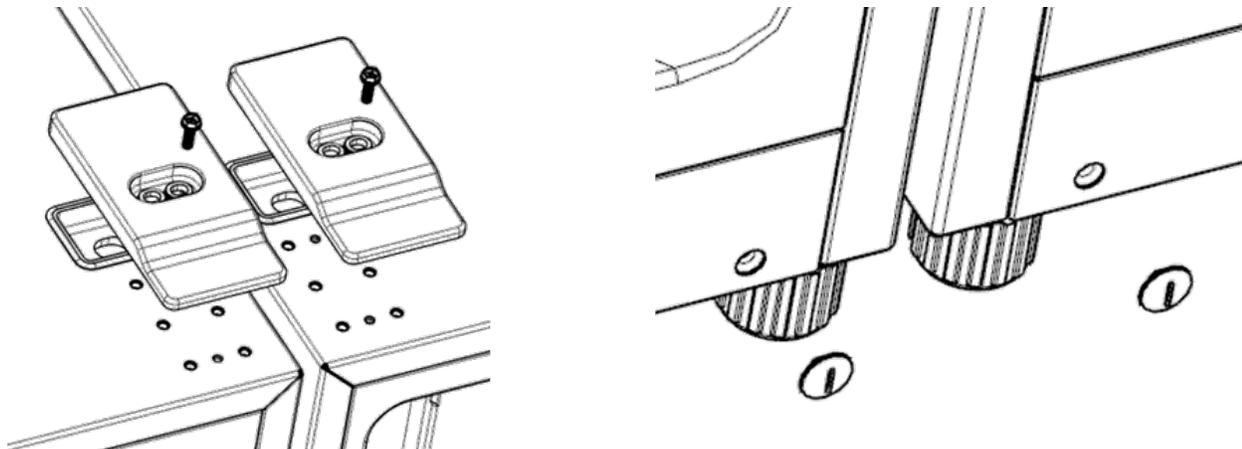


**СПИСОК АКСЕССУАРОВ ДЛЯ ПАРНОГО СОЕДИНЕНИЯ**

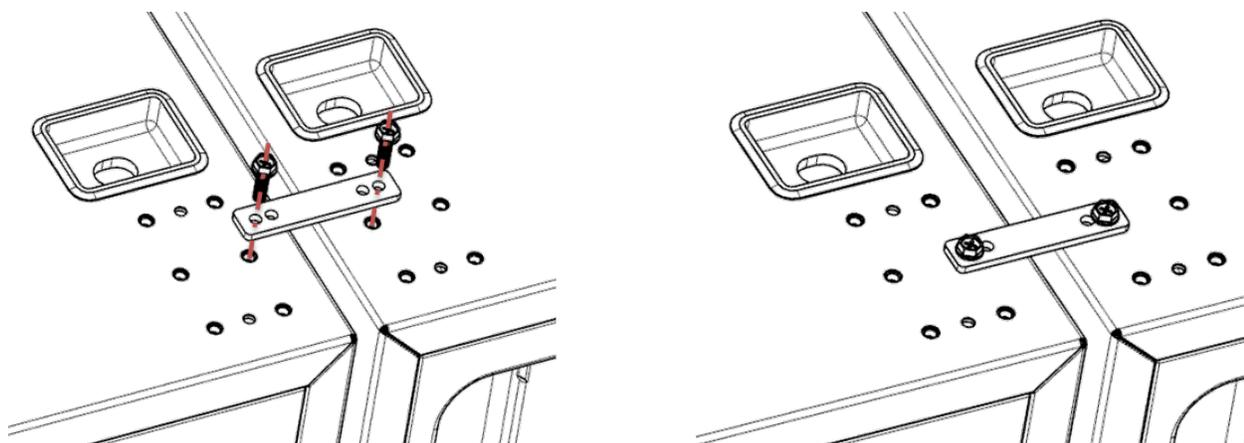
<p>A. Планка декоративная верхняя, 1 шт</p>	
<p>B. Планка соединительная, 3 шт</p>	
<p>C. Планка декоративная нижняя, 1 шт</p>	
<p>D. Планка соединительная нижняя, 1 шт</p>	
<p>E. Полоска декоративная фронтальная, 1 шт</p>	
<p>F. Болты/винты фланцевые, 8 шт</p>	
<p>G. Винты нарезные, 3 шт</p>	

**УСТАНОВКА:**

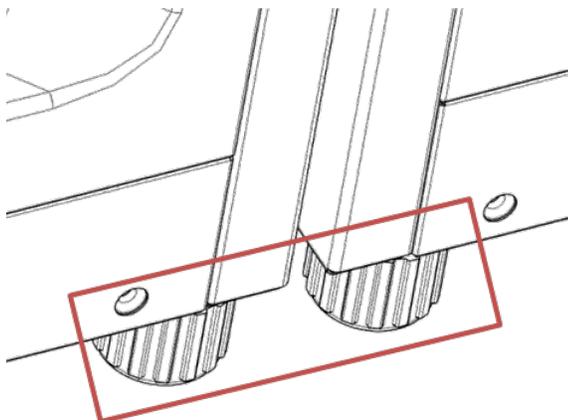
1. Открутите болты, снимите верхние декоративные крышки, расположенные на верхней части приборов. Снимите заглушки винтовых отверстий, расположенные над регулируемыми ножками.



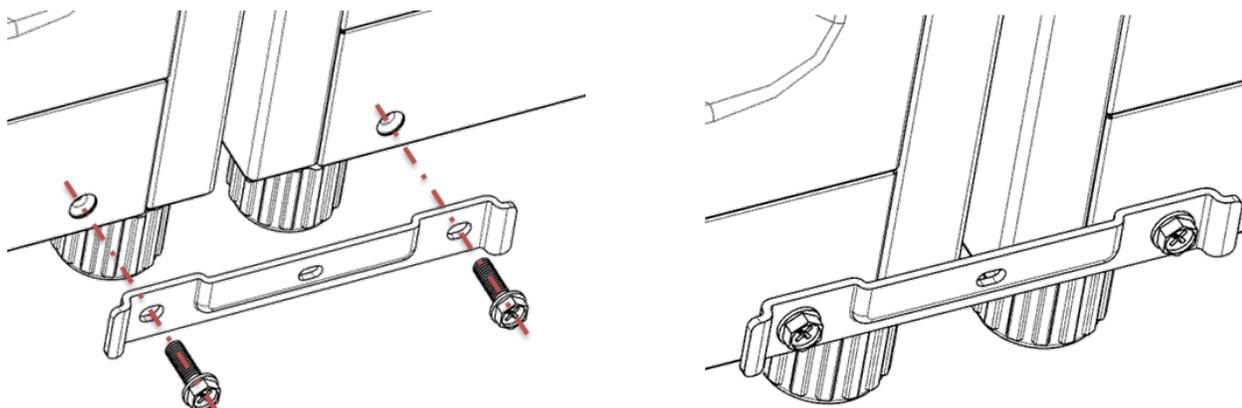
2. Расположите планку соединительную (B) на верхней части приборов и зафиксируйте ее двумя болтами/винтами фланцевыми (F), как показано на рисунке.



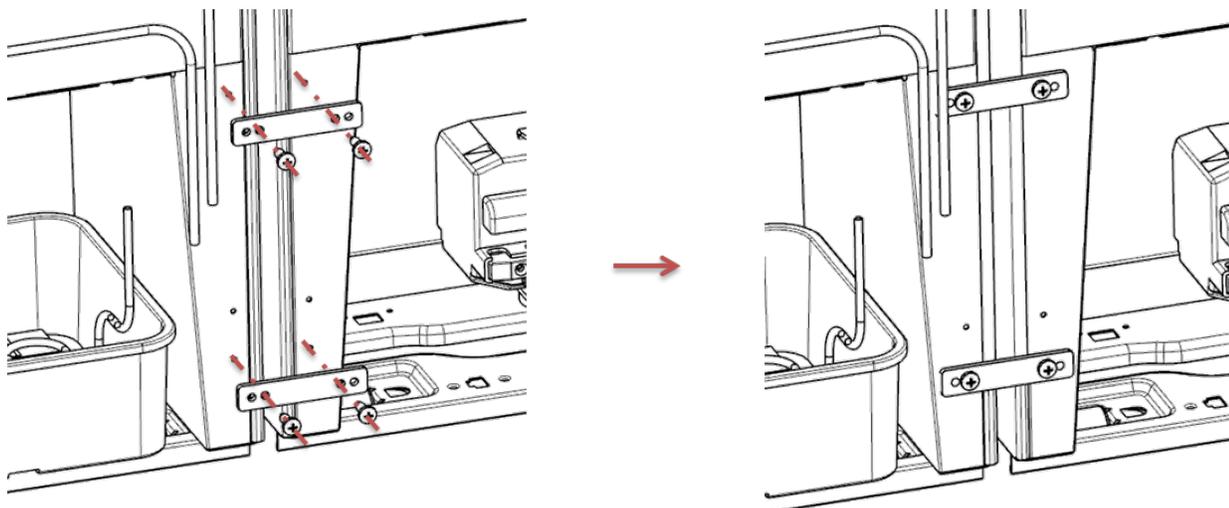
3. Убедитесь, что холодильник и морозильник установлены на одном уровне. При необходимости Вы можете подкрутить регулируемые ножки по часовой или против часовой стрелки, как указано в разделе «УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА».



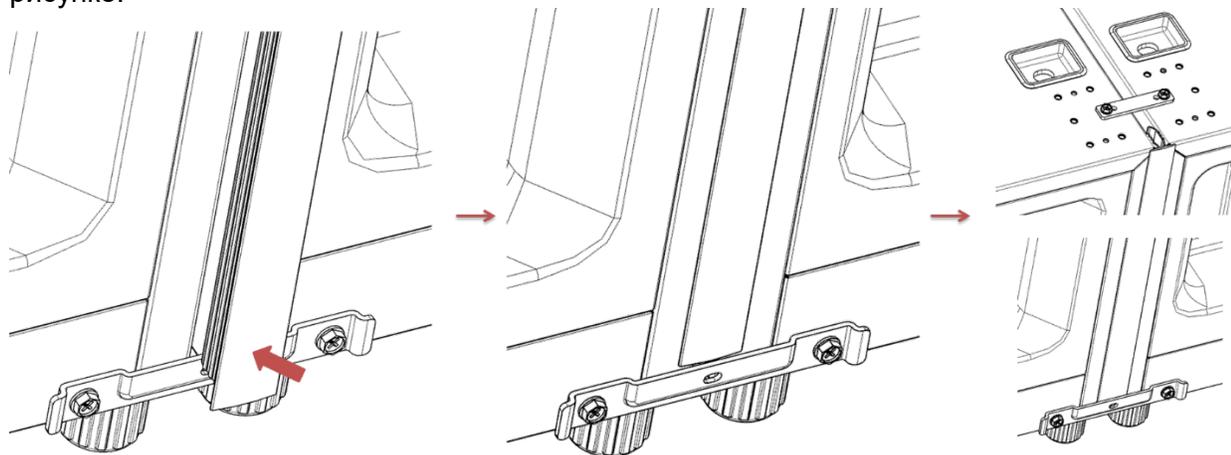
4. Расположите планку соединительную нижнюю (D) в передней нижней части приборов и зафиксируйте ее двумя болтами/винтами фланцевыми (F), как показано на рисунке.



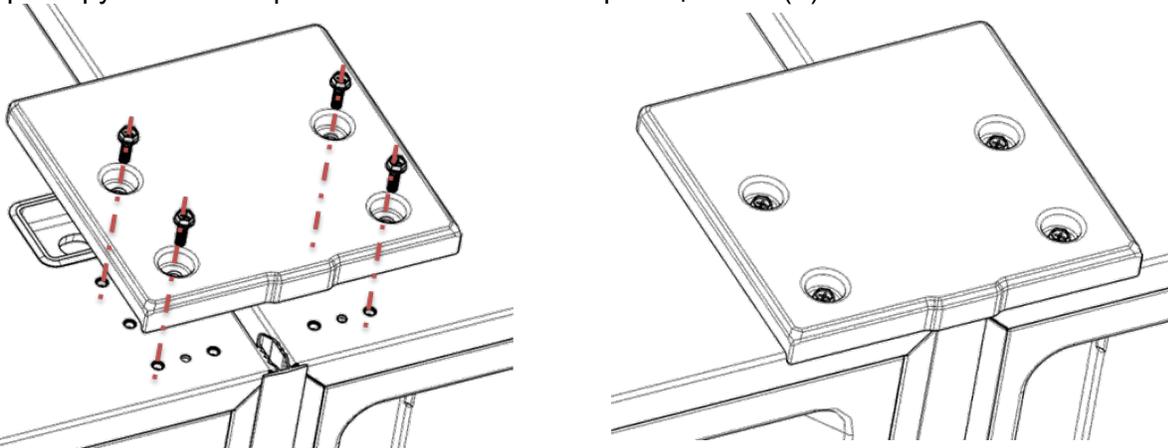
5. Расположите планки соединительные (B) на задней нижней части приборов и зафиксируйте их четырьмя винтами нарезными (G), как показано на рисунке.



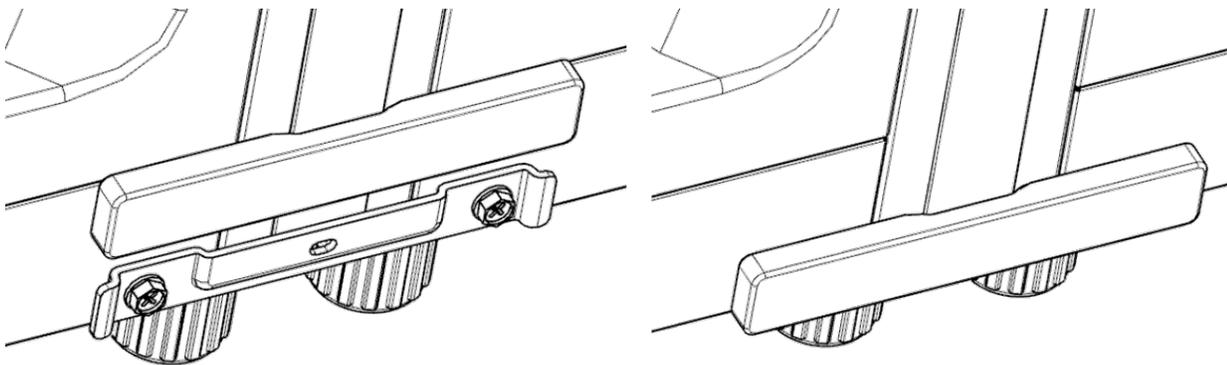
6. Вставьте полосу декоративную фронтальную (E) между приборами, как показано на рисунке.



7. Расположите планку декоративную верхнюю (A) на верхней части приборов и зафиксируйте ее четырьмя болтами/винтами фланцевыми (F).



8. Установите планку декоративную нижнюю (C) поверх планки соединительной нижней (D) в передней нижней части приборов.



## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК В РАБОТЕ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перед устранением неполадок в работе прибора обесточьте его. Неполадки, не указанные в данном руководстве, должны быть устранены только специалистами авторизованного сервисного центра.

**ВАЖНО!** Работа прибора сопровождается некоторыми звуками (исходящими от компрессора и из-за циркуляции хладагента).

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Вилка не вставлена в розетку.	Вставьте вилку в электрическую розетку.
	Перегорел или сломался предохранитель.	Проверьте предохранитель, при необходимости произведите его замену.
	Сломалась розетка.	Проблемы с электросетью должны быть исправлены электриком.
Продукты слишком теплые	Неправильно отрегулирована температура.	Посмотрите в секции исходной настройки температуры.
	Дверца была открыта длительный период времени.	Открывайте дверцу на тот промежуток времени, который необходим.
	В течение 24 часов в холодильник поместили большое количество теплых продуктов.	Поверните регулятор температуры, чтобы временно понизить температуру.
	Прибор находится вблизи источника тепла.	Посмотрите секцию размещения.
Прибор слишком морозит	Установлена слишком низкая температура или прибор работает в режиме SUPER.	Поверните головку переключателя температуры, чтобы временно повысить
Прибор издает необычные звуки	Прибор установлен неровно.	Отрегулируйте положение ножек прибора.
	Прибор задевает стену или другие предметы.	Немного сдвиньте прибор.
	Деталь прибора, например трубка на задней стенке прибора, задевает другую деталь или стену.	При необходимости, аккуратно устраните соприкосновение частей, не повреждая устройство.
Толстый слой инея на дверном уплотнителе	Уплотнитель дверцы неплотно прилегает к ней.	Тщательно просушите места протечки дверного уплотнителя феном (в режиме прохладного потока воздуха). После этого, поместите разогретый дверной уплотнитель на место.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Приобретенное Вами изделие имеет срок службы - **семь лет** со дня изготовления и гарантийный срок - **один год** со дня передачи холодильника потребителю. День передачи определяется как день продажи через розничную сеть. При отсутствии или исправлении даты продажи и штампа магазина в талоне “Свидетельство о продаже” гарантийный срок считается от даты выпуска холодильника.
2. Гарантия не распространяется на пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки.
3. Изготовитель не несет ответственности за неисправности, которые возникли в результате нарушения правил установки, эксплуатации, регулярного ухода и периодического обслуживания холодильника, изложенные в Руководстве по эксплуатации.
4. Предприятие-изготовитель не несет ответственности за любой причинённый Вам и окружающим ущерб по причине нарушения правил Руководства по эксплуатации, в особенности вызванный неправильным подключением изделия к сетям электроснабжения и недопустимыми изменениями параметров в вышеуказанных сетях, неправильной эксплуатацией, несанкционированным ремонтом, использованием изделия не по прямому назначению.
5. Удовлетворение законных требований потребителя распространяется на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
6. Гарантийный талон заполняется продавцом. В нем не должно быть исправлений и обязательно должны содержаться:
  - дата продажи, наименование и штамп торговой организации, печать продавца;
  - модель и серийный номер изделия.
7. Обязательно сохраняйте гарантийный талон, кассовый чек на проданное изделие, квитанцию на услуги по доставке и установке, доработки внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.
8. По истечении гарантийного срока рекомендуем Вам не реже одного раза в 3 (три) года обращаться в авторизованный сервисный центр для проверки качества Вашего изделия. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту сервисного центра.
9. По истечении срока эксплуатации рекомендуется не реже одного раза в год производить проверку технического состояния изделия в авторизованном сервисном центре для определения возможности его дальнейшей эксплуатации. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту сервисного центра.
10. Недостатки, обнаруженные в изделии, устраняются сервисным центром без обоснованных задержек, в максимально короткие сроки.
11. В случае необходимости проверки качества изделия владелец имеет право передать изделие в сервисный центр. В случае вызова мастера для проверки качества изделия, в результате которого выявилось отсутствие недостатка, диагностика и транспортные услуги оплачиваются владельцем по прейскуранту сервисного центра.
12. Любые претензии в части касающейся вопросов качества изделия рассматриваются только после проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

**Гарантийное обслуживание не производится в случаях:**

1. Несоблюдения требований изготовителя, указанных в гарантийном документе.
2. Несоблюдения правил эксплуатации, указанных в руководстве по эксплуатации изделия.
3. Несоблюдения правил установки.
4. Отсутствия оригинального гарантийного талона.
5. При отсутствии в гарантийном талоне сведений о дате продажи, наименовании торговой организации, подписи продавца, модели и серийного номера изделия.
6. Внесении любых изменений и исправлений в гарантийный талон.
7. Ремонта не уполномоченными на это лицами, если этот ремонт стал причиной выхода изделия из строя.
8. Разборки изделия, изменения конструкции и других, не предусмотренных инструкцией вмешательств.
9. Необходимости замены перемещаемых вручную пластиковых деталей (крышек, декоративных накладок и т.д.), фильтров, стеклянных полок.
10. Неправильного пользования расходными материалами или использования расходных материалов, не пригодных для данного изделия.
11. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действиями непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.п.).
12. Небрежным хранением и/или небрежной транспортировкой владельцем, транспортной, торговой или сервисной организацией. В данном случае владельцу следует обратиться с претензией к организации, оказавшей данную услугу.
13. Повреждений (отказов) изделия или нарушения его нормальной работы, вызванных животными или насекомыми.
14. Включения изделия в электрическую сеть с недопустимыми параметрами.
15. Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
16. Изготовитель не принимает претензий на следующие виды неисправностей:
  - механические повреждения (царапины, трещины, сколы);
  - потеря товарного вида вследствие воздействия химических веществ;
  - попадания во внутренние рабочие объемы посторонних предметов, жидкостей;
  - термические и другие подобные повреждения, которые возникли в процессе эксплуатации.

При возникновении вопросов с сервисным обслуживанием заявки и претензии принимаются по электронному адресу: <https://snowcap.kz/service>



## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

(заполняется в торговой организации)

<b>Модель:</b>	
<b>Серийный номер:</b>	
<b>Дата продажи:</b>	
<b>Торговая организация:</b>	
<b>Подпись продавца:</b>	
<b>Штамп магазина:</b>	

Изделие укомплектовано, к внешнему виду изделия претензий не имею.  
Руководство по эксплуатации получил, с условиями гарантии ознакомлен.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_





## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Тип изделия:

Марка:

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Сведения о продавце:

Название магазина:

Адрес:

Телефон:

Сведения о покупателе:

ФИО:

Адрес:

Телефон:

Подтверждаю получение исправного изделия,  
с условиями гарантии ознакомлен.



место для печати продавца

подпись покупателя

Вопросы по гарантийному обслуживанию по Республике Казахстан принимает:  
ТОО "Компания Гарант Сервис Центр", г. Алматы, ул. Макатаева 33/2, н.п. 50. Тел. +7 727 397 44 25



**ТАЛОНЫ НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕМОНТ  
БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ SNOWCAP**

<p>Дата изъятия талона _____</p> <p>Фамилия сервисного специалиста _____</p> <p><b>Корешок талона №4</b></p>	<p>Дата продажи _____</p> <p>Модель _____</p> <p>Серийный номер _____</p> <p>Печать магазина</p> <p align="right"><b>№4</b></p>
<p>Дата изъятия талона _____</p> <p>Фамилия сервисного специалиста _____</p> <p><b>Корешок талона №3</b></p>	<p>Дата продажи _____</p> <p>Модель _____</p> <p>Серийный номер _____</p> <p>Печать магазина</p> <p align="right"><b>№3</b></p>
<p>Дата изъятия талона _____</p> <p>Фамилия сервисного специалиста _____</p> <p><b>Корешок талона №2</b></p>	<p>Дата продажи _____</p> <p>Модель _____</p> <p>Серийный номер _____</p> <p>Печать магазина</p> <p align="right"><b>№2</b></p>
<p>Дата изъятия талона _____</p> <p>Фамилия сервисного специалиста _____</p> <p><b>Корешок талона №1</b></p>	<p>Дата продажи _____</p> <p>Модель _____</p> <p>Серийный номер _____</p> <p>Печать магазина</p> <p align="right"><b>№1</b></p>